

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

**58**-е пленарное заседаниеВторник, 26 ноября 2013 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н Эш ..... (Антигуа и Барбуда)

*В отсутствие Председателя его место занимает г-н Синхасени (Таиланд), заместитель Председателя.*

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Пункт 36 повестки дня (продолжение)****Вопрос о Палестине**

**Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/68/35)**

**Доклад Генерального секретаря (A/68/363)**

**Проекты резолюций A/68/L.12, A/68/L.13, A/68/L.14 и A/68/L.15**

**Г-н Иосикава (Япония)** (*говорит по-английски*): Я убежден в том, что поистине важным считают ближневосточный вопрос и вопрос о Палестине те представители, которые пришли сюда ровно в 10 часов утра. Я рад принять участие в сегодняшних обсуждениях, поскольку я занимался проблемами Ближнего Востока на своей предыдущей дипломатической работе. Я хотел бы одновременно выступить по пунктам 35 и 36 повестки дня, которые касаются вопроса о положении на Ближнем Востоке и вопроса о Палестине, соответственно.

Почти год назад на торжественном заседании по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом Генеральная Ассамблея приняла историческую резолюцию, которая предоставила Палестине статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом (резолюция 67/19). С учетом нашей позиции в поддержку сосуществования двух государств Япония проголосовала за принятие данной резолюции.

Теперь обе стороны должны воспользоваться возможностью, которую им предоставило возобновление прямых переговоров в июле. В этом контексте мы глубоко сожалеем о том, что в октябре и ноябре израильское правительство объявило о намерениях одобрить тендеры на строительство жилых домов на Западном берегу. Мы хотели бы призвать обе стороны воздерживаться от односторонних действий, которые могут негативно сказаться на мирном процессе, и продолжать переговоры в духе доброй воли.

Япония считает, что оказание помощи палестинцам в создании жизнеспособной экономической основы будет способствовать продвижению вперед политического процесса. С учетом нынешнего деликатного этапа прямых переговоров не менее важно, чтобы международное сообщество

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



прилагало усилия по обеспечению сосуществования и процветания палестинцев и их соседей.

Исходя из этого, Япония будет наращивать свою помощь в интересах развития Палестины. Мы продолжим осуществление своих двух конкретных инициатив, направленных на мобилизацию инвестиций частного сектора в Палестине. Первой из них является инициатива «Коридор для мира и процветания». Ее ведущий проект по созданию Иерихонского агропромышленного парка направлен на то, чтобы превратить район долины реки Иордан с его плодородными землями в производительный сельскохозяйственный район, что позволит палестинцам экспортировать сельскохозяйственную продукцию. Предполагается, что экономическая отдача этого агропромышленного парка составит более 40 млн. долл. США в год и что появится возможность создать около 7000 новых рабочих мест. Я хотел бы подчеркнуть, что этот проект также открывает значительные возможности для укрепления доверия между основными заинтересованными сторонами в регионе, поскольку он подразумевает участие не только Палестины, но и Израиля и Иордании.

Правительство Японии также поддержало проект по линии учреждений Организации Объединенных Наций. Например, наше правительство недавно обменялось нотами с Программой развития Организации Объединенных Наций об осуществлении двух проектов, один из которых направлен на оказание поддержки в строительстве электроподстанции для обеспечения электроэнергией различных объектов на территории этого парка. Наши взносы в данный проект в настоящее время составляют более 1 млн. долл. США. Другой проект способствует наращиванию управленческого потенциала Управления по делам палестинских промышленных комплексов и свободной экономической зоны, являющегося ведущим палестинским агентством, которое отвечает за создание этого агропромышленного парка. В целом, мы намерены выделить 400 000 долл. США для достижения этой цели. Согласно графику работ, парк должен начать функционировать в следующем году. Две палестинских компании уже подписали контракты с компанией-застройщиком этого парка. Около 30 компаний проявили интерес и готовность присоединиться к проекту. Мы с нетерпением ждем того момента, когда сможем поприветствовать присоединившиеся

к этому проекту частные компании с Ближнего Востока и из других регионов мира.

Вторая инициатива Японии касается проведения Конференции по сотрудничеству между странами Восточной Азии в целях развития Палестины (СЕАПАД). Конференция состоялась в феврале этого года в Токио под совместным председательством Японии и Палестины, и в ней приняли участие семь стран, а также международные организации, включая Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Этот процесс направлен на обмен связанными с экономическим развитием Восточной Азии опытом и ресурсами, а также на их мобилизацию в поддержку развития Палестины. В рамках последующей деятельности в Токио на следующей неделе состоится совещание по вопросу содействия предпринимательской деятельности, на которое мы пригласили представителей частного сектора. Цель совещания заключается в изучении путей и средств укрепления деловых отношений с Палестиной. Итоговый документ совещания будет представлен на втором заседании на уровне министров в рамках СЕАПАД, которое планируется провести в начале следующего года в Индонезии. Мы признательны Индонезии за ее ценную поддержку.

Вопрос о предоставлении жизненно важной помощи палестинским беженцам в целях улучшения их бедственного положения занимает важное место в повестке дня нашей страны. 11 ноября правительство нашей страны объявило о предоставлении взноса в размере 7,7 млн. долл. США на оказание продовольственной помощи БАПОР. Эту субсидию используют для закупки пшеничной муки и других товаров, которые будут распространять среди 300 000 палестинских беженцев, живущих в Палестине, Ливане, Сирии и Иордании. В этой же связи 21 ноября Япония обменялась письмами с Мировой продовольственной программой по поводу оказания палестинскому народу продовольственной помощи на сумму 4 млн. долл. США.

Что касается БАПОР, то я хотел бы, пользуясь этой возможностью и выступая от имени своего правительства, воздать должное моему другу Генеральному комиссару БАПОР г-ну Филиппо Гранди, который вскоре покинет Агентство. Я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность за его вклад и приверженность БАПОР. Я также надеюсь

на тесное сотрудничество с его преемником г-ном Пьером Крэхенбюлем.

Возобновление прямых переговоров в июле открыло путь к осуществлению решения о сосуществовании двух государств. Половина выделенного для нас девятимесячного срока уже прошла. Япония настоятельно призывает обе стороны принять меры по укреплению взаимного доверия и впредь прилагать постоянные усилия на благо установления мира. Япония готова поддержать их усилия.

**Г-н Монкада** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливия присоединяется к заявлению, сделанному представителем Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединения (A/68/PV.57). Мы хотели бы также дать высокую оценку достойной похвал работе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, направленной на поддержание инициатив, которые позволят достичь долгожданного признания палестинского государства.

Когда в 1977 году Генеральная Ассамблея выступила с масштабным призывом закрепить за 29 ноября проведение ежегодных торжеств по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом (резолюция 32/40 В), началась долгая борьба за необходимость сохранить за Палестиной возможность стать полноправным государством — членом Организации Объединенных Наций. Недавно, 18 ноября, мы стали свидетелями исторического события — первого голосования в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций постоянного наблюдателя от Палестины г-на Рияда Мансура, — которое станет одним из эпизодов исторической памяти о прошлых сражениях Палестины за право достижения полного освобождения. Всего лишь год назад была принята резолюция 67/19, в которой предусматривалось повышение статуса Палестины в Организации Объединенных Наций. Это стало очередным шагом на пути к суверенитету, свободе и независимости, а полноправное членство в Организации стало достижимой реальностью. Мы гордимся тем, что наше боливарианское правительство выступило в числе авторов резолюции. Тем не менее, хотя, на наш взгляд, резолюция стала важным шагом на пути к признанию Палестины, конечная цель все же не была достигнута.

29 ноября 1947 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 181 (II), предложив создать два государства на территории Палестины — арабское государство и еврейское государство. Спустя несколько дней после принятия резолюции началось территориальное и демографическое военное наступление, с тем чтобы изгнать палестинцев со своих земель и предотвратить их возвращение. Именно так в одностороннем порядке было провозглашено государство Израиль. 15 мая 1948 года в результате выселения палестинцев с их исторической родины началось их перемещение. Однако тогда начался не только процесс изгнания сотен тысяч палестинцев с земель их предков, но и процесс имплантации, цель которого состояла в изменении этнического и культурного состава региона.

Как это ни парадоксально, в том же году — 10 декабря 1948 года — была принята Всеобщая декларация прав человека. Позвольте мне напомнить о том, что на утверждение этой Декларации нас вдохновила необходимость принять ответные меры на зверства, совершаемые в отношении народов в ходе Второй мировой войны. Лишь спустя несколько дней после празднований по случаю годовщины подписания Всеобщей декларации прав человека мы по-прежнему в долгу у палестинского народа в связи с реализацией их законных чаяний на создание на международной арене полноценного государства. В результате безнаказанности Израиля, оккупирующей державы, которая приобрела поистине исторический характер, и осуществления права вето одним из постоянных членов Совета Безопасности стало возможной целая череда убийств и появления поколений палестинских детей, подростков, мужчин и женщин, единственное требование которых заключается в обретении возможности достойно жить на своей собственной земле.

Распространение незаконных поселений, строительство разделительных стен и контрольно-пропускных пунктов, ограничения свободы передвижения палестинского народа, препятствия в получении доступа к основным общественным услугам — это всего лишь некоторые из многочисленных трудностей, о которых мы ежедневно узнаем из докладов Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине. Право на возвращение палестинцев на свои земли игнорировать нельзя, равно как и требование освободить сотни политических заключенных, включая детей и

подростков, что должно стать частью повестки дня на переговорах.

Оккупирующая держава занимается государственным терроризмом, нарушает международное право, права человека и нормы международного гуманитарного права. Она не выполнила ни одной резолюции Организации Объединенных Наций, закрепив за собой место вне зоны досягаемости международного права. Она практикует апартеид и этнические чистки. Она ведет практику коллективного наказания гражданского населения в нарушение четвертой Женевской конвенции. Палестинский народ имеет законное право и далее добиваться достойных условий жизни и справедливости и осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение как независимое государство со столицей в Восточном Иерусалиме, созданное в пределах границ по состоянию на 1967 год.

Боливарианское правительство направило четкий сигнал в рамках празднования Международного дня солидарности с палестинским народом и вновь заявило о своем неприятии незаконных мер, осуществляемых оккупирующей державой, Израилем, которая игнорирует права палестинского народа и намерена добиться территориального и политического распада государства Палестина. Правительство Венесуэлы с удовлетворением приветствует возобновление прямых переговоров между Палестиной и Израилем, которые должны привести к достижению прочного и стабильного мира, в условиях которого оба государства смогут жить в безопасности как суверенные и независимые государства в рамках международно признанных границ. Выработка политического решения на основе переговоров по этому вопросу является решающим фактором в обеспечении мира и безопасности на Ближнем Востоке на благо всех народов.

**Г-н Раджа Заиб Шах** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Малайзия благодарит Постоянного представителя Сенегала и Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа посла Абду Салам Диалло за его заявление. Наша делегация хотела бы также поблагодарить членов Бюро Комитета и Отдел по правам палестинцев за их доклад (A/68/35).

Малайзия хотела бы также присоединиться к заявлению, сделанному представителем Исламской

Республики Иран от имени Движения неприсоединения (см. A/68/PV.57).

Правительство и народ Малайзии вместе с международным сообществом отмечают Международный день солидарности с палестинским народом. Это событие решительно демонстрирует законность борьбы палестинского народа за самоопределение, суверенитет и независимость. В этой связи наша делегация подчеркивает нашу поддержку создания суверенного палестинского государства, живущего бок о бок в условиях мира и безопасности с Израилем в рамках существовавших до 1967 года границ со столицей в Восточном Иерусалиме.

Как и многие другие, мы также с удовлетворением вспоминаем историческое принятие Генеральной Ассамблеей 29 ноября 2012 года резолюции 67/19, которая предоставила Палестине статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом. В этот исторический день президент Палестины Махмуд Аббас призвал Генеральную Ассамблею «выдать свидетельство о рождении реальному Государству Палестина» (A/67/PV.44 стр. 6). Наша делегация с нетерпением ожидает того дня, когда Государство Палестина получит удостоверение личности, не то, которое обрело известность благодаря одноименному посвященному сопротивлению стихотворению покойного палестинского поэта Махмуда Дарвиша, а удостоверение, которое признает Палестину в качестве полноправного государства — члена Организации.

Наша делегация высоко оценивает неизменное мужество и жертвы, на которые идет палестинское руководство во имя создания благоприятных условий для возобновления прямых переговоров с израильской стороной. Однако очевидно, что этот настрой не разделяют партнеры по переговорам. Хотя переговоры должны быть конфиденциальными, ни для кого не являются секретом их текущие результаты, которые проявляются на местах в непрекращающемся строительстве Израилем незаконных поселений и аванпостов на оккупированных палестинских территориях.

Малайзия осуждает продолжающееся строительство израильских незаконных поселений на палестинских землях, включая Восточный Иерусалим, что, как мы считаем, заслуживает еще большего порицания в момент, когда Израиль должен



проявить свою приверженность успешному проведению переговоров. В этом отношении наша делегация отмечает, что Государство Палестина сохраняет свою приверженность прямым переговорам вопреки провокациям со стороны оккупирующей державы. Поэтому мы настоятельно призываем международное сообщество потребовать от Израиля немедленного прекращения незаконного строительства поселений на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, пока возможности реализации решения о сосуществовании двух государств полностью не иссякли. Ответственные государства-члены должны также внести свой вклад в усилия по обеспечению соблюдения и выполнения Израилем согласованных на международном уровне параметров.

Малайзия вновь заявляет о своем осуждении других форм насилия, совершенных в отношении палестинского народа, включая насилие со стороны израильских поселенцев, незаконное возведение разделительной стены, разрушение домов, насильственное перемещение палестинцев и эксплуатацию природных ресурсов на палестинских землях. Особое беспокойство вызывает серьезная гуманитарная ситуация в Газе. Жители Газы уже в течение многих месяцев страдают от отсутствия продовольственной безопасности, и теперь они столкнулись с проблемой нехватки энергоресурсов. Малайзия требует незамедлительного снятия блокады, введенной против Газы, и прекращения бесчеловечного коллективного наказания населения Газы, совершаемого Израилем.

Как член Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Малайзия одобряет доклад и рекомендации Комитета. Наша делегация также приветствует возобновление деятельности рабочей группы Комитета, возглавляемой Мальтой.

Вопрос о Палестине остается приоритетным направлением внешней политики Азиатско-Тихоокеанского региона, несмотря на нашу очевидную географическую отдаленность от региона Ближнего Востока. В этой связи наша делегация была рада созыву в июне в Пекине международного совещания Организации Объединенных Наций в поддержку мира между Израилем и Палестиной. Мы рассчитываем, что повестка дня Азиатско-Тихоокеанского региона будет предусматривать регулярное проведение

подобных мероприятий, которые Малайзия и другие государства-единомышленники будут и впредь поддерживать.

Наша делегация также с удовлетворением отмечает твердую поддержку усилий Комитета со стороны латиноамериканских государств, многие из которых уже давно выражают солидарность с палестинским народом. Мы поддержали назначение Многонационального Государства Боливия на пост члена Комитета после получения от него соответствующего заявления в июле. Мы также напоминаем о значительном вкладе Венесуэлы, которая провела в Каракасе 351-е заседание Комитета 18 и 19 апреля текущего года. На самом деле вопрос о Палестине занимает особое место в нашей работе, вероятно, потому, что он получает отклик в сердцах людей по всему миру, вне зависимости от расовой, религиозной или национальной принадлежности. Малайзия поддерживает в этой связи благородную работу Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации. Наша делегация также с удовлетворением выступает в качестве соавторов всех резолюций по данному пункту повестки дня.

В заключении я хотел бы передать послание солидарности от премьер-министра Малайзии дато Шри Мохаммад Наджиба Бин Туна хаджи Абдул Разака по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом, в котором подтверждается решительная поддержка Малайзии палестинского дела и готовность продолжать совместную с международным сообществом работу во имя обеспечения справедливости для Палестины, что мы неизменно демонстрируем в течение последних 40 лет.

**Г-н Элер** (Турция) (*говорит по-английски*): Прежде всего, я хотел бы еще раз тепло поздравить делегацию Государства Палестина по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом и предстоящей первой годовщиной исторического голосования 29 ноября 2012 года в Генеральной Ассамблее (см. A/67/PV.44).

Вопрос о Палестине по-прежнему лежит в основе главных проблем, с которыми мы сталкиваемся на Ближнем Востоке, где имеют место преобразования и перемены. Отказ палестинцам в их праве на создание своего собственного государства не имеет морального, политического или

правового оправдания. В отсутствие оперативного и всеобъемлющего решения палестинского вопроса перспективы регионального мира, сотрудничества и благополучия будут по-прежнему оставаться несбыточной мечтой.

Турция неизменно выступает в поддержку решения о сосуществовании двух государств на основе границ 1967 года с Восточным Иерусалимом в качестве столицы Государства Палестина, существующего бок о бок с Израилем в мире и безопасности. Прогресс в ближневосточном мирном процессе и успешное завершение всеобъемлющих мирных переговоров между сторонами в целях достижения справедливого и прочного урегулирования этого вопроса приобретают все более важное значение на фоне недавних событий на Ближнем Востоке.

В силу всех этих причин Турция искренне приветствует возобновление прямых мирных переговоров между сторонами в июле этого года. Мы высоко оценили работу палестинского и израильского руководства и обратились к ним с настоятельным призывом реализовать, наконец, жизнеспособный принцип, предусматривающий сосуществование двух государств. Мы также выразили нашу признательность за приверженность и неустанные усилия государственного секретаря Соединенных Штатов Америки и за активную поддержку Лиги арабских государств в интересах завершения мирных переговоров в течение девяти месяцев. Мы приветствовали готовность «четверки» оказывать эффективную поддержку усилиям сторон и ее приверженность достижению соглашения об окончательном статусе в течение девяти месяцев. Однако мы также подчеркивали тот факт, что время является важным параметром в этом процессе и что нельзя упускать еще одну возможность обеспечить мир и стабильность в регионе.

К сожалению, спустя четыре месяца после начала переговоров отсутствие прогресса и непрекращающееся строительство поселений привели к разочарованию членов палестинской переговорной группы и их обусловленной этим отставке. Международное сообщество должно обратить пристальное внимание на причины этого разочарования. Нас обнадеживает решимость президента Аббаса продолжать переговоры, однако на днях было объявлено о строительстве большего числа новых поселений. Если стороны искренне хотят добиться мира, они должны действовать в духе доброй воли,

укреплять доверие, избегать провокационных действий, заморозить строительство поселений, освободить заключенных и принять меры по обеспечению безопасности обеих сторон.

Я хотел бы вновь заявить, что Турция, как и прежде, готова содействовать всем международным усилиям, направленным на достижение справедливого и прочного урегулирования.

С другой стороны, участь палестинцев, томящихся в израильских тюрьмах, в том числе детей и женщин, по-прежнему вызывает беспокойство. Международное сообщество обязано решительно осудить и отвергнуть эти и другие неприемлемые действия Израиля, в том числе ограничения на свободу передвижения людей и товаров, которые представляют собой попытки искусственно изменить демографический и многокультурный характер Иерусалима.

В этом зале и на различных других форумах мы уже много раз повторяли, что блокада в секторе Газа является незаконной и что все ограничения в отношении Газы являются контрпродуктивными. Выполнение резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности в полном объеме имеет большое значение. Ухудшение экономических, социальных и гуманитарных условий в Газе в результате таких ограничений негативно сказывается на и без того нестабильном положении в регионе.

Турция предприняла срочные меры по частичному устранению дефицита в некоторых жизненно важных областях, в частности, оказав финансовую помощь в целях закупки топлива для генераторов, используемых в Газе с целью обеспечить оказание важнейших услуг в таких областях, как здравоохранение, водоснабжение и санитария. Недавно, через Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), мы также в срочном порядке отправили в Газу 10 000 тонн пшеничной муки. В качестве Председателя Рабочей группы по финансированию БАПОР я призываю международное сообщество продолжать и впредь оказывать все большую поддержку деятельности БАПОР, которая является одним из необходимых факторов любого рода стабильности на Ближнем Востоке.

Я хотел бы вновь подтвердить, что только немедленное, долгосрочное и безусловное открытие законных контрольно-пропускных пунктов для

потоков гуманитарной помощи, коммерческих грузов и людей в Газу и из нее может предотвратить ухудшение социально-экономической и гуманитарной ситуации и ее последствия для безопасности и стабильности в ней.

Турция будет и впредь поддерживать палестинское примирение, которое, по нашему мнению, является одной из основ прочного мира на Ближнем Востоке. Мы решительно поддерживаем цель создания правительства национального единства в составе представителей всего палестинского народа.

В заключение я хотел бы еще раз заявить, что нам представилась историческая возможность в предстоящие пять месяцев прийти к согласию и, наконец, прекратить этот длящийся десятилетиями конфликт. Настало время для честных и конкретных действий. Мы должны использовать любую возможность, чтобы придать импульс, который будет способствовать активизации переговоров между сторонами, и предпринять согласованные действия по реализации принципа сосуществования двух государств согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, Мадридским принципам, «дорожной карте» и Арабской мирной инициативе.

Турция считает, что международное сообщество и, в частности, Организация Объединенных Наций, играет важную нормативную роль в плане определения параметров законности и справедливости. Надеюсь, что эти параметры будут соблюдаться в полной мере, Турция будет поддерживать все резолюции, по которым Генеральная Ассамблея примет решение в рамках сегодняшнего пункта повестки дня.

**Г-н Альяс** (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Я имею честь выступать сегодня в ходе прений по пункту 36 повестки дня — вопрос о Палестине.

Я хотел бы вновь заявить о нашей поддержке заявлений, сделанных представителями от имени Группы арабских государств и Движения неприсоединения (см. A/68/PV.57).

Эти прения проводятся в период празднования Международного дня солидарности с палестинским народом, важного события, по случаю которого международное сообщество вновь заявило о

своей полной солидарности с братским палестинским народом в деле защиты его прав, включая право на самоопределение, и в борьбе за создание независимого государства и свое достоинство. В прошлом году в это время Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 67/19, предоставив Палестине статус государства-наблюдателя, не являющегося членом Ассамблеи. Эта резолюция была принята подавляющим большинством как свидетельство солидарности с палестинским народом и поддержки дела Палестины, а также неотъемлемого права ее народа на создание жизнеспособного независимого государства, каким является любое другое государство в мире.

Мы внимательно следим за последними событиями в рамках мирных переговоров между палестинцами и израильянами. Мы надеемся, что эти переговоры приведут к достижению справедливого и всеобъемлющего мира, который позволит палестинскому народу восстановить все свои права в рамках независимого государства и в пределах границ, существовавших до июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, принципов международного права и, прежде всего, по велению человеческой совести, поскольку речь идет об урегулировании одной из наиболее серьезных проблем, угрожающих миру и безопасности, как в регионе, так и во всем мире.

Международное сообщество испытывает чувство разочарования по поводу действий Израиля, которые несут страдания палестинскому народу, включая пытки, нарушения прав человека и политику незаконных поселений, которые распространяются в регионе подобно раковой опухоли. В дополнение к подстрекательским заявлениям оккупирующей державы израильские власти непосредственно в день солидарности с палестинским народом дали разрешение на строительство более 800 новых единиц жилья на Западном Берегу. Это свидетельствует об агрессивном характере израильских оккупационных властей, которые дают разрешение на строительство поселений еще до того, как заявляют о своей готовности вести переговоры с Палестинской администрацией с целью положить конец оккупации и обеспечить условия для создания независимого палестинского государства. Еще хуже то, что израильские власти объявили о новой политике строительства поселений именно

в тот день, когда отмечается Международный день солидарности с палестинским народом, проигнорировав тем самым волю и призывы международного сообщества, а также его резолюции и заявления.

Наша делегация решительно осуждает продолжающуюся агрессию со стороны оккупирующей державы и израильских поселенцев в отношении палестинцев, захват ими имущества и собственности, а также совершаемые ими акты агрессии в отношении святых мест в Иерусалиме и других религиозных святынь. Мы призываем к полному снятию блокады в отношении сектора Газа, введенной в 2007 году. Наша делегация хотела бы подчеркнуть с этой трибуны, насколько важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку братскому палестинскому народу в его мирных попытках добиться восстановления в своих законных правах. Мы призываем международное сообщество принять меры для исправления несправедливости в отношении палестинского народа, который борется за мир и против дискриминации.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по данному вопросу. Мы приступим к принятию решений по проектам резолюций A/68/L.12, A/68/L.13, A/68/L.14 и A/68/L.15 сразу же после обсуждения пункта 35 повестки дня, озаглавленного «Положение на Ближнем Востоке».

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 36 повестки дня.

### **Пункт 35 повестки дня**

#### **Положение на Ближнем Востоке**

##### **Доклад Генерального секретаря (A/68/371)**

##### **Проекты резолюций (A/68/L.16 и A/68/L.17)**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет Постоянный представитель Египта для представления проектов резолюций A/68/L.16 и A/68/L.17.

**Г-н Халиль** (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность нашей делегации Генеральному секретарю за представление доклада о положении на Ближнем Востоке (A/68/371).

Я хочу также поздравить Палестину в связи с первой годовщиной получения ею нового статуса государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, в результате принятия исторической резолюции 67/19, которая была принята подавляющим большинством голосов 29 ноября прошлого года. Мы надеемся, что в скором времени Палестина станет полноправным членом Организации Объединенных Наций. Мы призываем Совет Безопасности положительно рассмотреть просьбу Палестины о принятии ее в члены Организации, с которой она обратилась два года назад. Египет также поддерживает переговоры между Государством Израиль и Палестиной в целях достижения окончательного мирного соглашения.

В то же время мы выражаем большую обеспокоенность в связи с недавними негативными событиями, которые подрывают ход переговоров. Палестинцы оказываются в трудном положении в ходе переговоров в связи с негибкой позицией Израиля. Я имею также в виду продолжающиеся заявления израильских официальных лиц и меры, которые подрывают мирные усилия, в том числе серию заявлений о продолжении поселенческой деятельности на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме.

Сегодня Генеральная Ассамблея рассматривает пункт повестки дня о положении на Ближнем Востоке в контексте осуществления ею резолюции о ближневосточном конфликте вследствие оккупации Израилем палестинских территорий начиная с 1967 года, его отказа уважать волю международного сообщества, международное право и международное гуманитарное право, причем все эти вопросы являются главной темой резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Все эти прения и резолюции направлены на поиск мирного, окончательного и справедливого урегулирования палестинского вопроса.

Для того чтобы выразить несогласие международного сообщества с продолжающейся оккупацией Израилем палестинской территории и его незаконной практикой, я представляю два проекта резолюций по пункту 35 повестки дня, озаглавленному «Положение на Ближнем Востоке», от имени их авторов. Эти два проекта резолюций озаглавлены «Иерусалим» и «Сирийские Голаны».

Первый проект резолюции содержится в документе A/68/L.16 и озаглавлен «Иерусалим». В



нем содержатся ссылки на резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности об особом положении оккупированного Иерусалима. В нем говорится о том, что все законодательные и административные меры и действия, осуществленные Израилем и направленные на изменение правового статуса Восточного Иерусалима, являются недействительными и должны быть отменены. В тексте говорится также о том, что любое справедливое и всеобъемлющее решение вопроса об Иерусалиме должно включать гарантируемые на международном уровне положения по обеспечению свободы вероисповедания и религиозной практики, прекращение незаконной поселенческой деятельности и предпринимаемых Израилем и его поселенцами противозаконных попыток иудаизации. В нем подчеркиваются неотъемлемые права палестинского народа на свои виды религиозной практики и обычаев, а также содержатся призывы прекратить любые попытки осквернения мечети Аль-Акса, а также проведение раскопок вблизи религиозных объектов в Священном городе Иерусалиме.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть ту огромную важность, которую вопрос об Иерусалиме имеет для всех государств — членов Организации Объединенных Наций. Это нашло отражение в заявлениях Движения неприсоединения, Организации Исламская конференция и Лиги арабских государств, а также в серии резолюций региональных организаций по этому вопросу.

Второй проект резолюции — A/68/L.17 — касается оккупированных сирийских Голан. В нем содержатся ссылки на резолюции Совета Безопасности, в частности на резолюцию 497 (1981). В нем содержится призыв к Израилю выполнить ранее принятые резолюции. В данном проекте резолюции подтверждаются положения четвертой Женевской конвенции 1949 года в отношении сирийской территории, которая оккупируется начиная с 1967 года, а также долг Израиля освободить эту территорию. В проекте резолюции также содержится призыв к Израилю уйти с сирийских Голан к линии по состоянию на 4 июня 1967 года и соблюдать все достигнутые к настоящему времени договоренности.

Население региона по-прежнему страдает от последствий войны и агрессии. Оно стремится к миру, стабильности и сосуществованию, но этого не произойдет, пока палестинский народ не обретет вновь своих прав в полном объеме. На этой неделе

мы отмечаем Международный день солидарности с палестинским народом, но солидарность не будет реализована в полной мере до тех пор, пока Израиль не уйдет полностью со всех оккупированных палестинских и арабских территорий согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и в соответствии с принципом «земля в обмен на мир» и нормами международного права. Это произойдет лишь тогда, когда будет положен конец незаконным и несправедливым действиям Израиля, оккупирующей державы. Международное сообщество должно послать Израилю решительный и четкий сигнал положить конец этим нарушениям и потребовать от него прекратить попирающие нормы международного права, поскольку такие действия не останутся безнаказанными.

Мы надеемся, что оба представленных нам проекта резолюций, содержащихся в документах A/68/L.16 и A/68/L.17, встретят поддержку у всех государств-членов. Мы призываем проголосовать за них для того, чтобы подтвердить волю международного сообщества и свою поддержку международного права, положить конец незаконной израильской оккупации и реализовать все благородные принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций.

**Г-н Нурфайзи** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне, прежде всего, поблагодарить Генерального секретаря за его доклады по вопросу о Палестине (A/68/363) и о положении на Ближнем Востоке (A/68/371).

На этой неделе мы отмечаем Международный день солидарности с палестинским народом. Однако, несмотря на очевидную поддержку со стороны государств и других субъектов международного права палестинского дела, мы, с большим сожалением, отмечаем, что палестинский народ по-прежнему сталкивается с препятствиями на пути реализации своего права на создание независимого и суверенного государства.

Для Индонезии будущее палестинского народа всегда имело огромное значение. Наша Конституция осуждает колониализм и иностранную оккупацию, и с учетом этого я хотел бы вновь заявить о твердой и неизменной поддержке Индонезией создания независимого Государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме. Индонезия по-прежнему убеждена в том, что решение,

предусматривающее создание двух государств на основе границ, существовавших до 1967 года, предоставляет наилучшую возможность для заключения мирного соглашения между Палестиной и Израилем. В этой связи мы призываем Израиль продемонстрировать добрую волю и максимально эффективно использовать нынешние переговоры для достижения этой цели.

С большой тревогой Индонезия вновь отмечает отсутствие у Израиля доброй воли с точки зрения его приверженности делу мира. Израиль неоднократно обманывал доверие международного сообщества и совершал действия, подрывающие мирные усилия. Политика создания поселений на оккупированной палестинской территории не только бросает вызов международному праву, но и подрывает жизнеспособность независимого Государства Палестина. Поэтому Индонезия присоединяется к другим государствам, в осуждении дальнейшего строительства незаконных поселений на оккупированной палестинской территории, в частности в Восточном Иерусалиме. Также вызывает тревогу тот факт, что за недавним решением Израиля освободить вторую группу палестинских заключенных в количестве 26 человек последовало еще одно решение — о расширении поселений. Повсеместно признается, что создание поселений нарушает нормы международного гуманитарного права и международные стандарты в области прав человека. В этой связи и в свете последнего доклада Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года (A/HRC/22/62), Индонезия призывает все государства избегать вовлечения в деятельность по созданию поселений и запретить своим гражданам, включая представителей деловых кругов, участвовать в ней.

Мы также встревожены продолжением строительства разделительной стены вопреки консультативному заключению Международного суда относительно правовых последствий строительства стены на оккупированной палестинской территории, в котором говорится, что возведение стены нарушает международное право. Мы вновь заявляем, что продолжающееся нарушение прав человека палестинского народа является неприемлемым. В этой связи мы хотели бы обратить особое внимание на факт содержания под стражей сотен палестинских детей. Как сообщил Детский фонд Организации

Объединенных Наций в феврале 2013 года, эти дети страдают от систематического, широко распространенного и возведенного в ранг политики жестокого обращения. Дальнейшая блокада Газы со стороны Израиля также привела к еще большему обострению социально-экономического положения.

Эти меры принимаются Израилем на протяжении многих лет, несмотря на решительные требования международного сообщества положить им конец. В этой связи Индонезия хотела бы воспользоваться данной возможностью, чтобы вновь призвать Совет Безопасности предпринять шаги и заставить Израиль прекратить свои незаконные действия и относиться к Палестине как к равноправному и уважаемому партнеру на нынешних переговорах.

В заключение Индонезия, выступающая против колониализма и иностранной оккупации, заявляет о том, что она присоединяется к государствам, требующим ухода Израиля с оккупированных сирийских Голан. Мы хотели бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы заявить о нашей поддержке всех резолюций Совета Безопасности, где говорится, что все действия Израиля на оккупированных сирийских Голанах являются незаконными и не имеют никакой юридической силы.

**Г-н Лю Цзеи (Китай)** (*говорит по-китайски*): Положение на Ближнем Востоке остается крайне нестабильным, и Китай весьма озабочен этим. Международное сообщество должно действовать осторожно и ответственно и играть активную и конструктивную роль с целью содействовать миру, стабильности и развитию в регионе, что отвечает общим интересам стран региона и международного сообщества в целом.

Китай всегда выступал за то, чтобы страны и народы региона самостоятельно определяли свою политическую систему и свой путь развития в соответствии со своей национальной ситуацией. Мы настоятельно призываем устранять разногласия на основе всеобщего политического диалога и отстаивать цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и основные принципы, регулирующие международные отношения. Мы выступаем против иностранного вмешательства и навязывания смены режима. Должны быть приняты всеобъемлющие и комплексные меры для урегулирования имеющихся проблем, и мы полностью поддерживаем мирный процесс на Ближнем Востоке.

Мы также выступаем за укрепление экономического сотрудничества и наращивание объемов помощи для создания условий, благоприятствующих миру и развитию.

Вопрос о Палестине находится в центре ближневосточной тематики. С учетом нынешней ситуации решение палестинского вопроса становится все более важным и безотлагательным. Международное сообщество и Организация Объединенных Наций, которая несет ответственность за поддержание международного мира и безопасности, должны играть более значительную роль в решении этого вопроса. Китай выступает в поддержку того, чтобы Организации Объединенных Наций играла эту роль. Вчера председатель Китая Си Цзиньпин направил Ассамблеи поздравление по случаю празднования Международного дня солидарности с палестинским народом. Он заявил, что хотел бы передать искренние поздравления от имени правительства и народа Китая в связи с проведением специального торжественного заседания.

Палестинский вопрос связан с долгосрочной стабильностью, процветанием и развитием стран Ближнего Востока, включая Палестину. Скорейшее всеобъемлющее и справедливое урегулирование палестинского вопроса отвечает интересам палестинского народа и народов других стран региона. Это приведет к миру и стабильности.

Важно сохранять приверженность мирным переговорам с целью урегулировать палестинскую проблему. Китай приветствует тот факт, что Палестина и Израиль недавно возобновили мирные переговоры и сохраняют динамику переговоров. Китай надеется, что обе стороны предпримут конкретные шаги для устранения препятствий и скорейшего достижения значительного прогресса в мирных переговорах.

Китай искренне и бескорыстно поддерживает справедливое дело палестинского народа. Мы и впредь будем выступать в поддержку усилий палестинского народа, направленных на создание независимого и полностью суверенного государства Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме на основе границ 1967 года. Мы выступаем за то, чтобы Палестина стала членом Организации Объединенных Наций и других международных организаций.

Китай активно и твердо выступает за продвижение вперед ближневосточного мирного процесса.

В этом году Китай принял у себя с визитами палестинского и израильского лидеров, выдвинул предложение из четырех пунктов по урегулированию палестинского вопроса, а также провел у себя Международное совещание Организации Объединенных Наций в поддержку мира между Израилем и Палестиной, тем самым внося вклад в содействие установлению мира между Палестиной и Израилем. В то же время Китай продолжает действенно поддерживать меры по укреплению потенциала Палестины и улучшению гуманитарной ситуации в ней.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то в настоящее время достижение мира является чаянием народов и преобладающей необратимой тенденцией. Мы искренне надеемся, что члены международного сообщества будут работать сообща и прилагать совместные усилия для продвижения вперед мирного процесса. Будучи постоянным членом Совета Безопасности и ответственным государством, Китай готов сотрудничать с другими членами международного сообщества и предпринимать неустанные усилия в интересах скорейшего установления прочного мира на Ближнем Востоке.

Китай серьезно обеспокоен ситуацией в Сирии и искренне сочувствует переживающему страдания сирийскому народу. Мы всегда утверждали, что политическое урегулирование является единственным разумным решением сирийского вопроса. Сирийское правительство и оппозиционные стороны должны стремиться к политическому урегулированию посредством прямых переговоров и начать политический процесс под руководством сирийского народа.

Благодаря совместным усилиям всех заинтересованных сторон удалось договориться о созыве конференции «Женева-2» по Сирии, которая запланирована на 22 января 2014 года. По мнению Китая, этот шаг знаменует собой важный прогресс в осуществлении резолюции Совета Безопасности 2118 (2013) и в деле содействия политическому урегулированию сирийского вопроса. Он также является шагом в правильном направлении, к осуществлению которого мы все стремились. Китай приветствует и поддерживает такой шаг.

Мы высоко ценим все усилия, приложенные Генеральным секретарем Пан Ги Муном, Совместным специальным посланником Брахими и всеми

другими соответствующими странами. Мы надеемся, что заинтересованные стороны, не теряя времени, приступят к подготовке этой конференции. Мы призываем все стороны в Сирии сосредоточиться на интересах своей страны и всех сирийцев, принять активное участие в политическом процессе и проявить приверженность участию в конференции без каких-либо предварительных условий, с тем чтобы обеспечить ее успех. Китай будет и впредь сотрудничать и поддерживать тесные контакты со всеми заинтересованными сторонами, с тем чтобы сыграть положительную и конструктивную роль в интересах всеобъемлющего, долгосрочного и надежного урегулирования сирийского вопроса.

Китай всегда поддерживал усилия в направлении мира, которые отвечают интересам всего региона и содействуют стабильности и долгосрочной безопасности Ближнего Востока. Китай будет продолжать сотрудничать с международным сообществом, прилагая неустанные усилия для обеспечения мира, стабильности и развития на Ближнем Востоке.

**Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить своего коллегу, Постоянного представителя Египта, за представление проектов резолюций A/68/L.16 и A/68/L.17 по Иерусалиму и сирийским Голанам, соответственно.

Первый премьер-министр Израиля Давид Бен-Гурион сказал: «Если бы я был арабским лидером, я бы никогда не пошел на уступки Израилю. И это естественно, ведь мы захватили их страну». Это слова одного из главных основателей Израиля. Это и составляет суть вопроса о Палестине, поскольку палестинцы являются народом, вся земля которого была оккупирована и который был изгнан из своих домов. Все его имущество было конфисковано, несмотря на тот факт, что палестинцы согласились создать свое государство на территории, которая составляет лишь 22 процента территории исторической Палестины.

Однако Израиль, оккупирующая держава, опираясь на поддержку некоторых государств-членов, полагает, что и это для палестинцев слишком много. Он считает, что «кража» 78 процентов территории исторической Палестины не наносит никакого ущерба палестинскому народу. Таким образом, Израиль, проявляя беспредельное высокомерие,

предлагает руководству и народу Палестины пойти на огромные жертвы и компромиссы. По мнению израильского руководства, путь страданий, навязанный палестинцам, можно сравнить с тем путем, по которому Иисуса заставили идти к распятию в оккупированном городе Иерусалиме.

В резолюции Генеральной Ассамблеи 273 (III) 1949 года предусматривается принятие Израилем в Организацию Объединенных Наций и содержится требование о том, чтобы он принял на себя все обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций. В ней также содержится требование о том, чтобы Израиль выполнял все резолюции Организации Объединенных Наций, включая те, в которых подтверждается право палестинского народа на независимое государство с Восточным Иерусалимом в качестве его столицы, а также право на возвращение палестинцев на свою родину, из которой они были изгнаны сионистскими бандами, и на компенсацию за понесенные ими потери.

Кроме того, при приеме Израилем в члены, Генеральная Ассамблея приняла к сведению его заявления и разъяснения в Специальном политическом комитете о том, что он будет выполнять и уважать эти резолюции. Таким образом, Израиль был принят в Организацию с условием, что он будет соблюдать положения резолюций, касающихся создания палестинского государства и возвращения палестинских беженцев.

Однако, к сожалению, это обязательство было совершенно выпущено из виду в контексте тех механизмов, которые попустительствуют Израилю, оставляя его безнаказанным. Эта страна продолжает игнорировать нормы международного права и пренебрегать резолюциями Организации Объединенных Наций. Она расширила масштабы своей агрессивной практики и нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, в частности, как хорошо известно государствам-членам, продолжая строительство и расширение своих поселений. Это привело к постепенной аннексии палестинской территории с тем, чтобы воспрепятствовать созданию территориально целостного и жизнеспособного палестинского государства, что также является нарушением права палестинского народа на самоопределение. Это также усиливает разногласия во всем нашем регионе.



Как раз этого и добивается Израиль — создать условия, чтобы поссорить страны региона, что приведет к возникновению взрывоопасной ситуации, потому что Израиль не может существовать без войны. Именно эту цель преследовал бывший премьер-министр Израиля Ариэль Шарон в 1973 году:

«Мы сделаем из них сэндвич с пастромой. Мы вклиним узкую полоску еврейских поселений в районы массового проживания палестинцев, а затем еще одну узкую полоску еврейских поселений по всему Западному берегу, чтобы через 25 лет ни Организация Объединенных Наций, ни Соединенные Штаты Америки, ни кто-либо другой не смогли демонтировать их».

Именно за это ратовал Ариэль Шарон в 1973 году, и это произошло. Сейчас существует статус кво, навязанный с помощью оккупации.

Совершенно неприемлемым является то обстоятельство, что, хотя в рассмотрении этого вопроса в Организации Объединенных Наций участвуют все государства-члены, которые демонстрируют свою солидарность с ней, до сих пор это не привело ни к каким практическим результатам на местах. Неуступчивость Израиля, а также поддержка Израиля некоторыми странами не должны вести к созданию тупиковой ситуации в Организации Объединенных Наций или препятствовать выполнению ей своих обязанностей, в частности, оказанию давления на израильских политиков, чтобы они положили конец оккупации арабских территорий, отказались от иллюзорного закона силы и вместо этого признали силу закона. Горькая правда заключается в том, что значительная часть сирийских Голан оккупирована Израилем и что эта оккупация продолжается более 45 лет, несмотря на единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 497 (1981), одобрившей границы 1967 года и объявившей аннексию Израилем Голан недействительной и не имеющей юридической силы. Поэтому Организация Объединенных Наций должна серьезным образом заняться вопросом об оккупации нашей территории на Голанах согласно соответствующим резолюциям.

Неприемлемым и непостижимым является то обстоятельство, что Организация Объединенных Наций позволила Израилю проигнорировать эти резолюции, в том числе злостно нарушать права человека на оккупированных Голанах, и что

израильская политика дискриминации, терроризма и угнетения наших детей на этой территории безнаказанно продолжается. Введены ограничения, затрагивающие все аспекты жизни; люди лишены возможности получать масло, воду, бензин и другие товары. Блокада на ввоз товаров из оккупированных территорий, что является явным нарушением международного права, должна прекратиться. Израиль проводит рекламную кампанию марки вина, производимого на оккупированных сирийских Голанах, и экспортирует его в страны, выступающие против проводимой им политики. Мы прилагаем усилия для проведения двусторонних переговоров с этими дружественными странами, которые, возможно, не знают, что это так называемое израильское вино фактически поступает из израильских поселений на оккупированных сирийских Голанах.

Нет никакого смысла в продолжении Израилем своей поселенческой кампании на Голанах, дальнейшем строительстве разделительной стены и в его отказе предоставить международным организациям карты его минных полей на Голанах. Спонсируя терроризм и дислоцируя незаконные вооруженные группы на Голанских высотах, Израиль несет единоличную ответственность за последствия своих опасных действий. Он также будет привлечен к ответственности за свои террористические акты, которые чреваты огромными последствиями для региона.

Мы постоянно демонстрируем в Совете Безопасности и Ассамблее реальный характер действий Израиля. Справедливый и всеобъемлющий мир может быть достигнут только в результате ухода Израиля и израильтян со всех арабских территорий и соблюдения границ, существовавших до 1967 года, создания независимого и жизнеспособного Палестинского государства со столицей в Аль-Кудсе и возвращения беженцев в соответствии со всеми надлежащими резолюциями Организации Объединенных Наций. В противном случае Израиль будет продолжать ошибочно считать, что ему позволено проводить свою оккупационную политику и навязывать свою волю арабским государствам и палестинскому народу.

В заключение я призываю все государства-члены голосовать за проект резолюции A/68/L.17 о сирийских Голанах, чтобы поддержать международное право, а также Устав и соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций.

**Г-жа Аль-Мугайри** (Оман) (*говорит по-арабски*): От имени делегации Султаната Оман я имею честь выразить нашу признательность Председателю за организацию этого заседания для обсуждения вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке. Делегация нашей страны хотела бы через его посредство довести до сведения постоянного представителя Республики Сенегал г-на Абду Салама Диалло свою признательность за его усилия на посту Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и за подготовленный Комитетом доклад, который содержится в документе (A/68/35).

Я также хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить усилия членов Комитета по поддержке дела палестинского народа, а также исчерпывающее заявление Председателя Комитета по поводу ситуации на оккупированной палестинской территории (см. A/68/PV.57). Я хотела бы выступить по пунктам 36 и 35 повестки дня: «Вопрос о Палестине» и «Положение на Ближнем Востоке».

Нынешнее заседание, несомненно, имеет особое значение, поскольку на нем рассматривается вопрос о Палестине, который давно представляет для международного сообщества трудную проблему, поскольку палестинская земля остается под оккупацией и обстановка здесь ухудшается изо дня в день в результате практики систематического угнетения, применяемой оккупирующей державой. Международному сообществу нельзя хранить молчание и допускать сохранение такой ситуации. Эта оккупация длится уже пятое десятилетие, и перемещение людей, подавление человеческой личности и уничтожение инфраструктуры по-прежнему продолжаются. Тем не менее, гордый народ Палестины не теряет надежды и продолжает требовать возвращения своих законных прав, в том числе права на создание своего независимого государства со столицей в Восточном Иерусалиме.

Поздравляя палестинский народ с его большим достижением — получением статуса государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом, и полноправного члена ЮНЕСКО, наша страна призывает международное сообщество поддержать право этого государства на то, чтобы стать полноправным членом Организации Объединенных Наций.

Правительство нашей страны выражает свою глубокую обеспокоенность трагическим положением дел на оккупированных палестинских территориях, сложившимся в результате продолжающейся израильской блокады, умышленного создания для гражданского населения сектора Газа гуманитарного кризиса и проводимой им интенсивной кампании бесчеловечных и противозаконных актов, в том числе с помощью ожесточенных нападений с целью изменить демографический состав населения, принудительного выселения коренных народов, действий оккупирующей державы в Аль-Кудс аш-Шарифе и вокруг мест отправления религиозных обрядов и активизации израильской поселенческой деятельности, включая строительство жилья в оккупированном Восточном Иерусалиме в качестве карательной меры за принятие Палестины в полноправные члены ЮНЕСКО и в состав Организации Объединенных Наций в качестве государства-наблюдателя, не являющегося ее членом.

В этом году исполняется тридцать восьмая годовщина проведения Международного дня солидарности с палестинским народом. С 1977 года мы являемся свидетелями замечательной международной поддержки борьбы этого народа за реализацию своих неотъемлемых законных прав. В текущем году отмечается также шестьдесят шестая годовщина резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеи о разделе территории Палестины на два государства. Однако палестинцы по-прежнему лишены возможности реализовать свои законные права и национальный суверенитет, в том числе свое право на самоопределение и создание на своей собственной территории независимого государства. Результатом этого стало существование в диаспоре более 4 миллионов палестинских беженцев, страдающих от отчужденности и лишений.

Осуществление чаяний палестинского народа зависит от того, как международное сообщество защищает его от бесчеловечных, противозаконных и произвольных действий, предпринимаемых в его отношении сменяющимися друг друга правительствами Израиля. Поэтому международному сообществу следует противостоять подобной практике — особенно блокаде сектора Газа, — которая грубо попирает права человека и подтверждает, что Израиль не заинтересован в достижении мира.

Международному сообществу необходимо дать Израилю ясно понять, что он должен прекратить

подобные действия, и призвать его к проведению подлинных переговоров, которые приведут к установлению безопасности и стабильности на основе принципа «земля в обмен на мир», резолюций Совета Безопасности и Арабской мирной инициативы.

Наша делегация хотела бы еще раз повторить слова государственного министра иностранных дел Султаната Оман, которые он произнес в этом году в ходе общих прений, а именно:

«В число важных международных вопросов, все еще ожидающих своего решения, входит вопрос о Палестине, который считается краеугольным камнем любого возможного варианта достижения мира на Ближнем Востоке. Несмотря на приложенные усилия и соглашения, заключенные на основе прямых переговоров между сменяющими друг друга правительствами Израиля и Организацией освобождения Палестины, пока не удалось достичь никакого урегулирования». (A/68/PV.21, стр. 19)

В этой связи наша страна поддерживает усилия президента Барака Обамы и государственного секретаря г-на Джона Керри, поскольку эти усилия дают всем народам региона возможность установить такой мир, который приведет к социально-экономическому развитию и возродит надежды на мирное сосуществование народов региона в целях построения Ближнего Востока, способного внести позитивный вклад в глобальную цивилизацию.

Султанат Оман был одной из первых стран, приветствовавших мирный процесс в качестве естественного и цивилизованного подхода к улаживанию разногласий посредством диалога и переговоров. Оман призывает стороны мирного процесса сыграть активную роль в урегулировании конфликта на Ближнем Востоке ввиду серьезности ситуации и переживаемого регионом кризиса. Это потребует от Совета Безопасности и «четверки» более энергичной и настойчивой работы в интересах справедливого и всеобъемлющего урегулирования израильско-арабского конфликта согласно соответствующим резолюциям международного сообщества, принципу «земля в обмен на мир» и Арабской мирной инициативе. Это должно привести к образованию на оккупируемых с 1967 года палестинских территориях независимого палестинского государства, сосуществующего бок о

бок с Израилем в пределах международно признанных границ.

**Г-жа Наим** (Мальдивские Острова) (*говорит по-английски*): Периодически открывающиеся на Ближнем Востоке кратковременные возможности для установления мира плотно закрываются в результате бессмысленного насилия и разрушений. Регион остается по-прежнему нестабильным, разобщенным и расколотым глубокими разногласиями. Развитию человеческого потенциала и движению общества вперед угрожает упадок. Международное сообщество по-прежнему не в состоянии содействовать прочному урегулированию ситуации на Ближнем Востоке.

Мальдивская Республика приветствует доклад Генерального секретаря о положении на Ближнем Востоке (A/68/363).

Наша делегация выражает свои глубочайшие соболезнования и искреннее сочувствие семье шейха Ибрахима аль-Ансари, советника по вопросам культуры иранского посольства в Ливане, равно как и семьям других погибших в результате этого последнего фарса. Мальдивские Острова решительно осуждают новые и вновь повторяющиеся акты насилия в отношении дипломатических и консульских представителей. Мы также выражаем свои искренние соболезнования семьям всех погибших в результате взрывов, недавно устроенных в Египте и Ираке.

Мальдивские Острова снова заявляют о том, что терроризм во всех его формах и проявлениях по-прежнему создает серьезную угрозу миру и безопасности. Мы призываем предавать всех виновников насилия суду согласно международным обязательствам.

Правосудие является одним из основных условий для создания прочного демократического фундамента. «Арабская весна» должна была выступить в качестве основы, на которой жители региона смогли бы осуществить свое законное право выбора своей собственной системы управления. К сожалению, этим нациям не удалось значительно продвинуться вперед. Прискорбно, что мы как международное сообщество не смогли помочь им в проведении демократических процессов.

Важнейшими условиями демократии являются мир и стабильность. Взрыв у иранского посольства

в Ливане напоминает нам о том, что конфликт в Сирии по своей природе негативно сказывается на регионе в целом. Перестрелки через границу неопровержимо свидетельствуют о неизбежном распространении конфликта. Кроме того, активизация транснациональных террористических групп, включая «Аль-Каиду», как и число погибших, которое на данный момент уже превысило 100 000 человек, вызывают глубокую тревогу. Учитывая, что в результате продолжающейся гражданской войны в стране насчитывается более 2 миллиона беженцев и что более половины населения покинула места своего постоянного проживания, ситуация становится еще более тяжелой.

Мальдивские Острова настоятельно призывают международное сообщество принять меры к тому, чтобы беженцы получали всю необходимую помощь, а принимающие страны пользовались постоянной поддержкой. Поскольку Турция, Иордания, Ливан и Ирак сталкиваются с массовым наплывом беженцев, мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить им, а также Лиге арабских государств признательность за их усилия по мобилизации гуманитарной помощи.

К сожалению, многие беженцы сталкиваются с враждебным к себе отношением. Мальдивские Острова особенно беспокоят сообщения о произвольных арестах и бессрочном содержании под стражей беженцев. Мы настоятельно призываем соответствующие власти сотрудничать с международным сообществом в поиске долгосрочных решений. Без удовлетворения потребностей беженцев и без того сложная ситуация в регионе еще более обострится. Нормы международного и гуманитарного права должны иметь преимущественную силу, и на международном сообществе лежит обязанность обеспечить соблюдение этих норм.

На оккупированной палестинской территории и сирийских Голанах эти нормы попираются на протяжении десятилетий. Территории подвергаются незаконной оккупации в нарушение принципа национального суверенитета и международно-правовых документов и стандартов. Предупреждения и рекомендации Ассамблеи остаются без внимания. Основные права человека постоянно нарушаются под предлогом сохранения стабильности, а человеческое достоинство и гуманитарные соображения по-прежнему игнорируются. Оккупация без какого-либо прогресса в достижении долгосрочного

решения лишь увековечивает порочный круг насилия и ненависти.

Фактическая аннексия сирийских Голан в результате принятого Израилем, оккупирующей державой, 14 декабря 1981 года решения об установлении собственных законов, юрисдикции и администрации, а также начало строительства новых и расширение территории уже имеющихся поселений являются вопиющим нарушением международного права, конвенций и резолюций, особенно Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны.

Необходимость выхода на политическое решение приобретает все большее значение, ибо еще одно поколение рождается в условиях неопределенности и насилия. Прочный и всеобъемлющий мир можно обеспечить только за счет сохранения территориальной целостности и прекращения оккупации суверенных территорий. Необходимо соблюсти интересы обеих сторон и свести на нет их обеспокоенность. Мальдивские Острова твердо верят в возможность сосуществования двух государств и создания независимого палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме, живущем бок о бок в мире с Израилем в пределах границ 1967 года. Основой плодотворного международного диалога всегда является компромисс, но прежде всего доверие. Поэтому, несмотря на то, что Мальдивские Острова высоко оценивают недавно начавшийся диалог между двумя нациями, мы призываем Израиль приостановить расширение поселенческой деятельности, чтобы дать переговорам шанс на успех. Международное сообщество и, что особенно важно, оба эти народа по-прежнему с нетерпением ждут, когда на смену статус-кво придут прогресс и мир.

Мальдивские Острова высоко оценивают усилия, предпринятые в Женеве ради ослабления санкций в отношении Ирана в обмен на ядерную транспарентность. Санкции против Исламской Республики Иран представляют собой явную угрозу положению в области прав человека в стране. Мальдивские Острова настоятельно призывают все заинтересованные стороны продолжать добиваться свертывания этих пагубных для экономики мер. Санкции негативно сказываются на состоянии начинающей набирать темпы экономики. Мальдивские Острова приветствуют шаги, предпринимаемые для облегчения бремени, лежащего



на стране. Связь санкций с инфляцией, их пагубное воздействие на работу учреждений здравоохранения и их негативное влияние на положение уязвимых групп населения — все это не может не вызывать обеспокоенности. Несмотря на эти проблемы, страна, как представляется, добилась прогресса в таких областях, как образование женщин, здравоохранение, развитие молодежи и расширение доступа к основным услугам. Кроме того, после избрания президента Роухани мы приветствуем меры, названные Генеральным секретарем позитивными признаками динамизма в гражданской и политической жизни страны.

Как и любые другие народы, живущие в любой другой части мира, народы этого беспокойного региона имеют право жить в достойных условиях. Они также имеют право на мир, стабильность и экономическое развитие. Они имеют право пользоваться дивидендами демократии и контролировать работу правительства. Как мужчины, так и женщины имеют право на получение образования, а также на выбор собственного пути к процветанию.

Мальдивские Острова считают, что жители региона должны разбираться в универсальных ценностях и принципах демократии, прав человека и верховенства права, а также отстаивать эти ценности и принципы. Международное сообщество должно быть готовым оказать им поддержку и обеспечить прогресс нашего глобального сообщества. Только посредством мирного урегулирования многочисленных конфликтов, свирепствующих во всем мире, на основе конструктивного диалога, взаимопонимания и откровенной дискуссии сообщество наций можем сделать шаг вперед в интересах грядущих поколений.

**Г-н Хазаи** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить признательность тем коллегам и представителям, которые передали свои соболезнования и осудили террористические нападения на посольство Исламской Республики Иран в Бейруте.

Судя по реальному положению дел на местах и отчетам, представленным в последнее время Генеральной Ассамблее различными органами Организации Объединенных Наций, политика и практика Израиля по-прежнему противоречат международным стандартам прав человека и попирают достоинство палестинского народа и других арабских

народов, живущих в условиях израильской оккупации. Израильский режим продолжает совершать такие серьезные преступления, как внесудебные казни и целенаправленные убийства, а также другие противоправные действия, включая снос домов, уничтожение объектов инфраструктуры и сельскохозяйственных угодий, незаконное расширение масштабов поселенческой деятельности, задержание и содержание под стражей тысяч палестинцев, возведение экспансионистской стены и коллективное наказание населения Газы.

В июне морской, воздушной и наземной блокаде сектора Газы, введенной израильским режимом, исполнится семь лет. В результате этой незаконной и разрушительной блокады гуманитарная и экономическая ситуация в секторе ухудшилась настолько, что достигла опасного рубежа. В этой связи наша делегация вновь заявляет о своем осуждении бесчеловечного и незаконного закрытия и блокады сектора Газы со стороны израильского режима. Мы считаем, что блокада, равно как и продолжающееся ограничение свободы передвижения людей и товаров и создание препятствий для реконструкции и восстановления сектора Газы являются мерой коллективного наказания палестинского гражданского населения. Мы считаем, что наряду с нарушением сионистским режимом бесчисленных стандартов в области прав человека подобные меры коллективного наказания, практикуемого израильским режимом, представляют собой преступление против человечности и создают серьезную угрозу для международного мира и безопасности, а также дестабилизируют обстановку в регионе.

Следует отметить, что разрушение Израилем домов и собственности палестинцев, сопровождаемое эскалацией насилия со стороны поселенцев и принудительным выселением, в значительной мере усугубляет положение на местах. На сегодняшний день сионистские преступные действия в отношении палестинцев и других народов этого региона представляют собой серьезнейшую угрозу региональному и международному миру и безопасности. Очевидно, что прочный мир в Палестине и на Ближнем Востоке будет возможен только при условии воцарения справедливости, прекращения дискриминации и оккупации палестинских, сирийских и ливанских территорий, возвращения всех палестинских беженцев, а также при наличии такого демократического механизма, который позволит

всем жителям Палестины и палестинцам, изгнанным со своей родины, определять свое будущее демократическим и мирным путем.

Всего лишь неделю назад на посольство Исламской Республики Иран в Бейруте было совершено два террористических нападения, в результате которых погибли иранский дипломат, его жена и еще 22 человека, а более 140 человек получили ранения. Исламская Республика Иран решительно осуждает такие террористические нападения и подчеркивает необходимость привлечения виновных в совершении этих терактов к ответственности. Мы встревожены ростом экстремизма и насилия, что, по нашему мнению, является одной из самых серьезных угроз международному и региональному миру и безопасности. В этой связи мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна приложить дополнительные усилия и сделать все возможное, чтобы положить конец насильственному экстремизму и решить огромные проблемы, которые он создает.

Что касается ситуации в Сирии, то Исламская Республика Иран полагает, что выход из нынешнего кризиса лежит через укрепление всеобъемлющего мирного политического процесса, направленного прежде всего на прекращение насилия между сторонами и на начало национального диалога между оппозицией и сирийским правительством в целях налаживания мирного политического процесса. Страны региона призваны сотрудничать друг с другом, для того чтобы такой диалог и национальное примирение стали возможными. С этой целью Исламская Республика Иран принимает активное участие в переговорах с соответствующими странами региона. Похоже, что альтернативы просто не существует, если мы хотим восстановить мир и стабильность в Сирии и регионе.

В заключение я хотел бы от имени нашего правительства вновь выразить палестинскому народу неизменную и постоянную поддержку в его праведной и законной борьбе против оккупации, а также в его справедливом стремлении к осуществлению своего права на самоопределение.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Сегодня мир постепенно приближается к осознанию того непреложного факта, что наращивание военного потенциала и ставка на силу не могут обеспечить преодоление стоящих перед нами проблем.

Становится очевидным, что опасная тенденция последних лет, когда предпринимались попытки решить целый ряд кризисных и конфликтных ситуаций, в том числе на Ближнем Востоке, силовыми методами, близка к перелому.

Среди подтверждений этому — возобновившиеся прямые переговорные контакты между израильтянами и палестинцами при посредничестве Соединенных Штатов. Мы активно поддерживали американские усилия и искренне желаем, чтобы этот процесс увенчался успехом. Хотя очевидно, что переговоры идут непросто. В этих условиях особенно востребована активизация роли «квартета» в качестве признанного международным сообществом и санкционированного Советом Безопасности Организации Объединенных Наций механизма сопровождения ближневосточного урегулирования. Исключительно важно, чтобы к работе «квартета» подключалась Лига арабских государств.

Убеждены в необходимости поиска решения палестинской проблемы в соответствии с известной международно-правовой базой, включающей в себя резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Мадридские принципы, «дорожную карту», Арабскую мирную инициативу. При этом очевидно, что развязка не может быть найдена путем изоляции сектора Газа. Важно содействовать усилиям, в том числе Египта, по восстановлению палестинского единства. Именно за такое единое палестинское государство проголосовали государства — члены Организации Объединенных Наций 29 ноября прошлого года, когда Палестина приобрела статус государства-наблюдателя во Всемирной организации. Переговорное решение, которое будет достигнуто единым палестинским народом, будет гораздо устойчивее, долгосрочнее, в том числе с точки зрения интересов безопасности Израиля, нежели то, которое было бы отвергнуто сектором Газа. Следовательно, необходимо, чтобы палестинское единство было восстановлено на платформе Организации освобождения Палестины и Арабской мирной инициативы, предполагающей признание государства Израиль в контексте всеобъемлющего урегулирования, а ХАМАС — вовлечен в переговорный процесс.

Вовлечение, а не изоляция, диалог, а не конфронтация. Именно такая логика позволила заняться уничтожением сирийского химического арсенала, прийти к договоренностям относительно мирной

конференции по Сирии в Женеве и определить после продолжительных дипломатических усилий ее дату — 22 января 2014 года. Этот же метод сработал, наконец, и в отношении иранской ядерной программы, когда все без исключения члены «шестерки» вовлекли Иран в реальный переговорный процесс, чему Россия всегда активно способствовала.

Залогом успеха палестино-израильских переговоров является создание сторонами благоприятного климата для их проведения. С удовлетворением отмечаем, что режим затишья по периметру сектора Газа в целом сохраняется, а прошедшее после заключения перемирия в ноябре 2012 года время оказалось самым спокойным за последнее десятилетие. К позитивным подвижкам можно отнести и меры Израиля по освобождению палестинских заключенных и по нормализации экономического обмена Газы с внешним миром. Их, к сожалению, пока не достаточно, они зачастую сводятся на нет шагами, обостряющими конфронтацию. Это в первую очередь относится к израильской поселенческой активности — в соответствии с общепринятыми нормами международного права она носит незаконный характер и должна быть прекращена.

Арабо-израильский конфликт, продолжающийся с середины прошлого века, переполнен историями человеческих трагедий и страданий, протянувшихся через годы и поколения. Раненые, заключенные, изгнанные из своих жилищ, отрезанные от мира блокпостами, разделительной стеной и военной блокадой, отчаявшиеся и теряющие надежду на справедливость палестинцы. А недалеко от них — живущие в страхе перед ракетами и акциями экстремистов и непредсказуемыми региональными потрясениями израильтяне. Однако пока, к сожалению, на земле сохраняется опасный статус-кво, укрепляющий экстремистски настроенные круги, их убежденность в якобы правильности силового выбора, в верности идеологии нетерпимости, порождающий тех, кто готов нести эту идеологию по региону и за его пределами и не дает найти решение застарелым проблемам, обеспечив мирное сосуществование двух народов.

Именно поэтому нельзя отодвигать на задний план арабо-израильское урегулирование и, прежде всего, палестинскую проблему, какими бы масштабными ни были захлестнувшие Ближний Восток потрясения.

От ее решения во многом зависит стабильность всего региона. Она является для всех нас краеугольной задачей. От того, как пойдут дела на этом обширном пространстве, какие методы будут использоваться при урегулировании конфликтов, как бурлящих, так и тлеющих, зависит не только будущее Ближнего Востока, севера Африки и конкретных государств, но и международная стабильность в целом. А также то, как в дальнейшем будут восприниматься международное право и те нормы, на которых зиждется Организация Объединенных Наций, прежде всего уважение суверенитета и территориальной целостности государств, невмешательство во внутренние дела, неприменение силы или угрозы силой. Эти принципы должны быть незыблемой основой коллективной работы международного сообщества по урегулированию кризисов в горячих точках, в том числе и в Сирии, где мы в контактах с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и его специальными представителями, международными партнерами, а также сирийским правительством и оппозицией выступаем за скорейшее достижение политико-дипломатических договоренностей через проведение Международной конференции на основе Женевского коммюнике от 30 июня 2012 года (S/2012/523, приложение).

Россия понимает и поддерживает чаяния народов Ближнего Востока и их стремление к большей справедливости и обеспечению широких прав и свобод. Последовательно исходим из того, что все народы должны иметь возможность самостоятельно определять свою судьбу. Готовы всемерно им в этом содействовать, твердо следуя принципам Устава Организации Объединенных Наций, логике мирного разрешения споров и диалога.

**Г-н Раджа Заиб Шах** (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я зачитаю сокращенный вариант своего заявления, полный текст которого будет распространен в зале Ассамблеи.

Конфликт между Израилем и Палестиной остается неурегулированным в течение последних четырех десятилетий. На протяжении многих лет прилагаются многочисленные усилия по урегулированию конфликта, однако все они приводят лишь к слишком медленному прогрессу или так и не позволяют добиться поставленных целей. Не прекращаются совершаемые Израилем нарушения международного права и на других оккупированных арабских

территориях. Мы вновь видим повторяющуюся ситуацию, когда оккупирующая держава отказывается выполнять свои обязательства по международным соглашениям, которая усугубляется негибкой позицией израильского руководства. Таковы условия, которые непосредственно сказываются на ситуации на Ближнем Востоке, и, следовательно, являются причиной, по которой мы собрались здесь сегодня.

Именно на фоне этих событий Малайзия вновь заявляет о своей поддержке палестинского руководства, которое привержено нынешнему направлению проводимых прямых переговоров, несмотря на неоднократные провокационные действия Израиля, ставящие под угрозу жизнеспособность решения о сосуществовании двух государств. Международному сообществу не следует ожидать, что палестинский народ, который живет в условиях оккупации более 40 лет, пойдет на еще какие-либо уступки, ибо о них практически не должно было идти и речи с самого начала. Кроме того, наша делегация считает, что недостаточно лишь просто говорить о том, что поселения являются незаконными, поскольку Генеральная Ассамблея, Совет по правам человека, Экономический и Социальный Совет, Международный Суд и сам Совет Безопасности уже охарактеризовали их таким образом. Поэтому мы надеемся, что ответственные государства-члены присоединятся к растущему числу тех, кто осознает настоятельную необходимость проведения политики, направленной на делегитимизацию израильской оккупации, в том числе в рамках региональных организаций и групп.

В Восточном Иерусалиме становится еще более очевидным подлинный характер незаконных действий Израиля, особенно мер по иудаизации, направленных, по сути, на выселение палестинцев из города. Постоянно сносятся палестинские дома, а на их месте быстро возводятся дома израильтян, что представляет собой структурную, если не этническую, чистку. В то время, когда такие меры подрывают основы мирного процесса на местах, под землей ведутся раскопки, которые разрушают фундамент мечети Харам аш-Шариф. Малайзия также серьезно обеспокоена систематическими агрессивными действиями экстремистских еврейских групп в Аль-Кудсе, особенно их попытками получить доступ к мечети Аль-Акса и установить над ней свой контроль. Наша делегация призывает

положить конец этим и другим незаконным действиям, совершаемым правительством Израиля и его народом в Восточном Иерусалиме, поскольку мы считаем, что они могут привести лишь к таким изменениям ситуации на местах, которые отвечают интересам Израиля. Мы хотели бы также вновь заявить о том, что все административные меры и процедуры, применяемые Израилем в целях установления своих законов в Восточном Иерусалиме, являются недействительными.

Что касается оккупированных сирийских Голан, то Малайзия вновь заявляет о своем решительном осуждении усилий Израиля по изменению физического характера, демографического состава, организационной структуры и правового статуса данной территории. Мы, в частности, осуждаем совершаемые Израилем акты грабежа и спекуляции на оккупированных территориях, включая нынешнюю деятельность, связанную с нефтяными месторождениями в южной части оккупированных сирийских Голан. Все меры и действия, предпринимаемые Израилем на оккупированных сирийских Голанах с 1967 года, включая строительство и расширение незаконных поселений, представляют собой грубое нарушение норм международного права и положений Устава Организации Объединенных Наций. В этой связи Малайзия призывает к незамедлительному и полному уходу Израиля с оккупированных сирийских Голан в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 497 (1981). Необходимо восстановить суверенитет Сирии над оккупированными сирийскими Голанами.

Малайзия также глубоко обеспокоена последствиями конфликта в Сирии, который распространяется за пределы страны, на территорию Турции, Ливана и Иордании. В этой связи наша делегация хотела бы выразить свои соболезнования народу и правительствам Ливана и Ирана в связи с бомбардировкой посольства Ирана в Бейруте на прошлой неделе. Однако мы вновь заявляем о том, что Израиль должен незамедлительно прекратить свои постоянные и почти ежедневные нарушения ливанского суверенитета — будь то в воздушном пространстве, на воде или на суше. Мы призываем к полному прекращению боевых действий и выводу израильских войск из Ливана при полном уважении «голубой линии» в соответствии с резолюцией 1701 (2006) Совета Безопасности.



Сообщив об обеспокоенности нашей делегации и изложив нашу позицию в отношении происходящих на Ближнем Востоке событий, мы хотели бы отметить, что мы рады стать соавтором двух проектов резолюций по данному пункту повестки дня, которые были ранее представлены представителем Египта (A/68/L.16 и A/68/L.17). Для того чтобы установить всеобъемлющий, справедливый и прочный мир в этом регионе, необходимо устранить первопричины беспорядков на Ближнем Востоке — включая, в первую очередь, незаконную оккупацию Израилем арабских территорий. Поэтому мы надеемся, что проект резолюции по Иерусалиму и сирийским Голанам будет принят, как и в предыдущие годы, что продемонстрирует решимость международного сообщества добиться этой цели.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту.

Я хотел бы сообщить членам, что решение по проектам резолюций A/68/L.16 и A/68/L.17 будет приниматься после того, как будет принято решение по проектам резолюций A/68/L.12–A/68/L.15 по пункту 36 повестки дня.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 35 повестки дня.

### **Пункт 36 повестки дня** (*продолжение*)

#### **Вопрос о Палестине**

**Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа** (A/68/35)

**Доклад Генерального секретаря** (A/68/363)

**Проекты резолюций** (A/68/L.12, A/68/L.13, A/68/L.14 и A/68/L.15)

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем Ассамблея примет поочередно решения по проектам резолюций, я хотел бы напомнить делегациям о том, что у них будет возможность объяснить мотивы голосования по всем четырем проектам резолюций до и после принятия по ним решений.

Прежде чем предоставить слово ораторам для выступлений в порядке разъяснения своей позиции, я хотел бы напомнить делегациям о том, что

выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н Просор** (Израиль) (*говорит по-английски*): Вчера в своем выступлении (см. A/68/PV.57) я говорил об истине. В бесплодных пустынях истины мифы быстро распространяются, находя себе благодатную почву. И это особенно верно в отношении самой Организации Объединенных Наций. Через несколько минут Ассамблея будет голосовать по целому ряду проектов резолюций, единственная цель которых заключается в демонизации Израиля. Как и в предыдущие годы, Израиль будет голосовать против этих проектов резолюций, потому что они утратили свою актуальность и вызывают возмущение. Они призваны лишь создать более обременительные институты, более громоздкие процедуры и более расточительные методы работы.

Во многих странах сложилась крайне тяжелая обстановка, и глобальная экономика переживает очень напряженный период. Тем не менее, палестинцам удается убедить многие страны в этом зале направлять бесценные ресурсы на поддержание работы органов Организации Объединенных Наций, которые очерняют и дискредитируют Израиль. Каждый год Организация Объединенных Наций направляет более 6 млн. долл. США на финансирование Отдела по правам палестинцев, Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Специальной программы информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации. Каждый год я задаю вопрос о целях данных учреждений. В чем заключается их конструктивная роль? Способствуют ли они достижению мира? Я продолжаю задавать эти вопросы, но так до сих пор и не получил на них ответа. Я хотел бы напомнить тем членам, которым не удалось меня найти, что рассадка за этим столом производится в алфавитном порядке. Израиль находится между Ирландией и Италией, недалеко от Ирана, Исламской Республики Иран. У некоторых — сложно догадаться у кого — есть основания скрывать, чем занимаются эти органы Организации Объединенных Наций. Позвольте мне проинформировать членов о том, как расходуются их деньги.

В апреле 2013 года Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа провел конференцию в Аддис-Абебе. На этой конференции,

организованной под эгидой Организации Объединенных Наций, разумеется по случайному совпадению, слово было предоставлено выступающему, который призвал участников бойкотировать Израиль. Подобные действия и проекты резолюций, по которым мы голосуем сегодня, разжигают конфликт и подрывают мирный процесс. Тем не менее, страна за страной унижительным образом бездумно повторяют друг за другом, спокойно дублируют эти резолюции и слепо голосуют за них.

Проект резолюции (A/68/L.12) о провозглашении года солидарности с палестинским народом лишен всякого смысла. Этот проект является детищем одной делегации, которая пытается навязать палестинскую риторику и переписать историю. Эта инициатива также представляет собой грубое нарушение обязательства Палестины воздерживаться от провокационных односторонних шагов в Организации Объединенных Наций. Я хочу напомнить палестинцам, что существует лишь один путь к становлению палестинской государственности, и этот путь не пролегает через этот зал в Нью-Йорке. Он пролегает через прямые переговоры между Иерусалимом и Рамаллой. Здесь не может быть обходных путей, быстрых результатов и моментальных решений. Все, кто претендует выступать за мир, должны задуматься, за что они голосуют. За солидарность с увековечиванием конфликта? За солидарность с культурой ненависти и подстрекательства? За солидарность с односторонними действиями вместо прямых переговоров?

В заключение я хотел бы сказать следующее: за этим голосом во имя солидарности нет четкой моральной позиции. Я прошу своих коллег взглянуть на тексты, представленные перед ними, и задаться вопросом, хотят ли они продолжать традицию штамповки проектов резолюций или же, впервые, занять решительную позицию по поиску долгосрочного решения. Я призываю своих коллег, присутствующих в этом зале, удивить себя здравомыслящими и ответственными действиями.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проектам резолюций A/68/L.12, A/68/L.13, A/68/L.14 и A/68/L.15.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции A/68/L.12, озаглавленный «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа».

Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что после представления данного проекта резолюции в дополнение к перечисленным в документе делегациям авторами проекта резолюции A/68/L.12 стали следующие страны: Бруней-Даруссалам, Гайана, Вьетнам, Зимбабве, Мавритания и Многонациональное Государство Боливия.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Фиджи, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла

(Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Австралия, Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Албания, Андорра, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гренада, Гватемала, Венгрия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

*Проект резолюции A/68/L.12 110 голосами против 7 при 56 воздержавшихся (резолюция 68/12).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас мы переходим к рассмотрению проекта резолюции A/68/L.13, озаглавленного «Отдел по правам палестинцев Секретариата». Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что после представления данного проекта резолюции в дополнение к перечисленным в документе A/68/L.13 делегациям авторами проекта резолюции стали следующие страны: Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам, Гайана и Зимбабве.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Фиджи, Гамбия, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Филиппины, Катар, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Австралия, Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Албания, Андорра, Армения, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Колумбия, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гренада, Гватемала, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика

Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

*Проект резолюции A/68/L.13 108 голосами против 7 при 59 воздержавшихся (резолюция 68/13).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Теперь мы переходим к рассмотрению проекта резолюции A/68/L.14, озаглавленного «Специальная программа информации по вопросу о Палестине Департамента общественной информации Секретариата». Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что после представления данного проекта резолюции в дополнение к перечисленным в документе A/68/L.14 делегациям авторами проекта резолюции стали следующие страны: Беларусь, Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам, Гайана и Зимбабве.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи,

Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Австралия, Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Камерун, Гондурас, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Южный Судан, Того, Тонга

*Проект резолюции A/68/L.14 163 голосами против 7 при 7 воздержавшихся (резолюция 68/14).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/68/L.15, озаглавленному



«Мирное урегулирование вопроса о Палестине». Слово имеет представитель Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить о том, что после представления данного проекта резолюции в дополнение к перечисленным в документе A/68/L.15 делегациям авторами проекта резолюции стали следующие страны: Беларусь, Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам, Гайана, Кыргызстан, Нигер и Зимбабве.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Венесуэла (Боливарианская Республика), Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Кипр, Куба, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер,

Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Бывшая Югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Австралия, Камерун, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Южный Судан, Тонга

*Проект резолюции A/68/L.15 165 голосами против 6 при 6 воздержавшихся (резолюция 68/15).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам, желающим выступить по мотивам голосования, я хотел бы напомнить о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н Эрдман** (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Как заявил президент Обама в этом зале в начале общих прений текущей сессии Генеральной Ассамблеи этой осенью,

«Давайте откажемся от привычных обвинений и предубеждений. Давайте поддержим израильских и палестинских руководителей, которые готовы идти по тернистому пути, ведущему к миру». (A/68/PV.5, стр. 18)

Памятуя об этой цели, мы по-прежнему глубоко обеспокоены многочисленными односторонними

резолюциями Генеральной Ассамблеи, осуждающими Израиль — в общей сложности их около 16, что составляет непропорционально большое число. В то же время Ассамблея приняла лишь четыре других резолюций, в которых содержится критика отдельных государств-членов, причем все они посвящены серьезным нарушениям прав человека.

На всех участников этого трагического конфликта возложена непосредственная ответственность за его прекращение, и мы разочарованы тем, что государства-члены постоянно кивают на Израиль, не признавая обязательства и трудные шаги, которые требуются от всех сторон. В свете продолжающихся переговоров между израильтянами и палестинцами мы настоятельно призываем прекратить любые односторонние действия в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые могут подорвать этот процесс, являющийся, как мы знаем, единственной надеждой на прочное мирное урегулирование, или отвлечь от него.

Продолжающаяся поддержка таких небеспристрастных резолюций лишь усложняет усилия, направленные на достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира. Эти резолюции, предвосхищающие результаты переговоров по вопросам постоянного статуса, лежат в основе нынешних переговоров. Кроме того, систематические искажения и необъективное отражение конфликта в этих резолюциях подрывают институциональный авторитет Организации Объединенных Наций.

Позвольте мне особо выделить три конкретные вызывающие обеспокоенность резолюции: это резолюция 68/13 «Отдел по правам палестинцев Секретариата»; резолюция 68/12 «Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа» и резолюция 67/118 «Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях». Эти три резолюции продлевают мандаты неэффективных органов Организации Объединенных Наций, созданных десятилетия тому назад, при этом впустую расходуются ограниченные ресурсы, тратится ценное время и закрепляется системное и неизменно предвзятое отношение Организации Объединенных Наций к Израилю. Все государства-члены должны изучить вопрос о целесообразности оказания поддержки этим органам и их финансированию.

Нет никакого противоречия между поддержкой палестинского народа и поддержкой Израиля. Сторонники палестинского государства должны делать все от них зависящее в поддержку усилий сторон, направленных на установление справедливого и прочного мира, а также избегать таких действий, как принятие резолюций, которые подрывают прогресс на пути к достижению этой цели. Поэтому мы не поддерживаем эти контрпродуктивные резолюции. Наоборот, мы постоянно работаем со сторонами, с «четверкой» и с нашими международными партнерами в интересах создания благоприятных условий для переговорного процесса. Все мы должны удвоить свои усилия, с тем чтобы укрепить доверие и взаимоуважение, необходимые для достижения долгосрочного соглашения.

**Г-н Нео Ик Бенг Марк** (Сингапур) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать по мотивам голосования после принятия резолюций 68/12, 68/13, 68/14 и 68/15, представленных по пункту 36 повестки дня «Вопрос о Палестине». Сингапур проголосовал за резолюцию 68/12 при том понимании, что содержащаяся в пункте 2 его постановляющей части ссылка на «достижение решения в соответствии с принципом сосуществования двух государств в пределах границ, существовавших до 1967 года,» должна интерпретироваться так же, как содержащаяся в пункте 1 постановляющей части резолюции 68/15 ссылка на «сосуществование двух государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в рамках признанных границ, основанных на границах, существовавших до 1967 года».

**Г-н Габренас** (Литва) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС). ЕС хотел бы поблагодарить палестинскую делегацию за успешный исход наших переговоров по ряду резолюций, решения по которым принимаются в Генеральной Ассамблее. В качестве итога этих переговоров ЕС подтверждает общую модель голосования по этим резолюциям. На данном этапе мы хотели бы официально заявить, что в отношении всех резолюций, принятых на шестьдесят восьмой сессии Ассамблеи, ЕС и его государства-члены считают, что всякий раз, когда упоминается правительство Палестины, под этим имеется в виду Палестинская администрация. Кроме того, Европейский союз в целом не сформулировал условие предоставления права в контексте термина «вынужденное

перемещение», которое используется в ряде резолюций, представленных по пунктам 36 и 52 повестки дня.

**Г-н Эмилию** (Кипр) (*говорит по-английски*): Я выступаю с целью разъяснения мотивов голосования по резолюции 68/12. Кипр хотел бы подтвердить свою приверженность оказанию поддержки израильтянам и палестинцам в их усилиях по достижению всеобъемлющего урегулирования. Мы считаем, что мирные переговоры — это единственный способ добиться жизнеспособного решения, и поэтому мы настоятельно призываем обе стороны сконцентрировать все свои усилия на достижении этой цели. В этой связи мы хотели бы выразить нашу обеспокоенность по поводу односторонних инициатив, которые могут негативно повлиять — прямо или косвенно — на переговорный процесс и перспективы всестороннего урегулирования. Согласованный мораторий на такие действия в течение девяти месяцев должен соблюдаться всеми сторонами.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора из числа изъявивших желание выступить с разъяснением мотивов голосования.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 36 повестки дня.

## **Пункт 35 повестки дня**

### **Положение на Ближнем Востоке**

#### **Проекты резолюций A/68/L.16 и A/68/L.17**

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем Ассамблея приступит к поочередному принятию решений по данным проектам резолюций, я напоминаю членам Ассамблеи о том, что у них будет возможность выступить с разъяснением мотивов голосования по этим двум проектам резолюций до и после принятия решений по обоим проектам резолюций.

Сейчас Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/68/L.16, озаглавленному «Иерусалим», и по проекту резолюции A/68/L.17, озаглавленному «Сирийские Голаны».

Сначала мы рассмотрим проект резолюции A/68/L.16. Я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления данного проекта резолюции и включения в число его авторов стран, перечисленных в документе A/68/L.16, к числу его авторов присоединились следующие страны: Многонациональное Государство Боливия, Бруней-Даруссалам и Зимбабве.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Голосовали за:*

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Демократическая Республика Конго, Дания, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Норвегия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Сан-Томе и

Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, бывшая югославская Республика Македония, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Австралия, Камерун, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Южный Судан, Того, Тонга

*Проект резолюции A/68/L.16 принимается 162 голосами против 6 при 8 воздержавшихся (резолюция 68/16).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Ассамблея приступает к принятию решения по проекту резолюции A/68/L.17, озаглавленному «Сирийские Голаны». Я предоставляю слово представителю Секретариата.

**Г-н Ботнару** (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что после представления проекта резолюции A/68/L.17, и в дополнение к перечисленным в документе делегациям, авторами данного проекта резолюции стали следующие страны: Бруней-Даруссалам, Зимбабве, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба и Сомали.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

*Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.*

*Голосовали за:*

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Кабо-Верде, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эфиопия, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гайана, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Оман, Пакистан, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сейшельские Острова, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Сомали, Южная Африка, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Узбекистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

*Голосовали против:*

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Палау, Соединенные Штаты Америки

*Воздержались:*

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Камерун, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Фиджи, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Гренада, Гондурас, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мальта, Монако, Черногория, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Папуа-Новая Гвинея,



Парагвай, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Самоа, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Южный Судан, Испания, Швеция, Швейцария, бывшая югославская Республика Македония, Того, Тонга, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

*Проект резолюции A/68/L.17 112 голосами против 6 при 58 воздержавшихся (резолюция 68/17).*

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово ораторам для объяснения мотивов голосования по только что принятой резолюции, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления по мотивам голосования ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

**Г-н Диас Бартоломе** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени делегаций Бразилии и Аргентины по пункту повестки дня, касающемуся положения на Ближнем Востоке, для объяснения мотивов нашего голосования по только что принятой Генеральной Ассамблеей резолюции 68/17 по сирийским Голанам.

Бразилия и Аргентина проголосовали за данную резолюцию, поскольку считают ее крайне важной — ведь в ней говорится о незаконности захвата территории силой. Пункт 4 статьи 2 Устава Организации Объединенных Наций запрещает угрозу силой или ее применение против территориальной целостности любого государства. Это императив международного права.

В то же время я хотел бы прояснить позицию наших делегаций в отношении пункта 6 постановляющей части резолюции. Наше голосование не предопределяет содержания данного пункта, в частности ссылки на линию по состоянию на 4 июня 1967 года. Бразилия и Аргентина считают важным добиться прогресса в поисках урегулирования на сирийско-израильском направлении ближневосточного конфликта таким образом, чтобы положить конец оккупации Голанских высот. Поэтому еще раз от имени правительств Бразилии и Аргентины мы подчеркиваем важность возобновления переговоров для достижения окончательного урегулирования ситуации на сирийских Голанах в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973)

Совета Безопасности и принципом «земля в обмен на мир».

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от государства-наблюдателя Палестина, который выступит с заявлением после принятия резолюций.

**Г-н Мансур** (Палестина) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне выразить Вам признательность за Ваше терпение и мастерское руководство нашей работой. Вы и Ваша делегация проявили огромное терпение, мудрость и надлежащий подход к руководству нашими обсуждениями. Я хотел бы также поблагодарить все страны, которые стали авторами только что принятой резолюции, и все те страны, которые проголосовали за нее. Мы очень признательны за позитивное голосование в поддержку этих резолюций и за то, что в этом году число голосов, поданных за все эти резолюции, превысило прошлогодние показатели на несколько голосов.

Мы верим в благоразумие международного сообщества и в его мудрость при позитивном голосовании по всем этим резолюциям. Международное сообщество, его позиция и мудрость, а также защита им международного права остаются источником оптимизма для палестинского народа в его продолжающейся борьбе за реализацию наших неотъемлемых национальных прав. Поэтому мы признательны за Вашу поддержку. Мы продолжим наше поступательное движение, а также мирную борьбу нашего народа на оккупированных территориях для того, чтобы покончить с оккупацией, начало которой было положено в 1967 году, и создать независимое Государство Палестина. Таким образом принцип сосуществования двух государств станет реальностью.

В заключение хочу сказать, что те, кто сказал, что эти резолюции не имеют смысла, ошибаются. Если такие резолюции не служат никакой цели, то чем же занимается Генеральная Ассамблея и, если на то пошло, Организация Объединенных Наций? Мы занимаемся поддержанием международного права, а это благородная цель, достижению которой и служат эти резолюции. Поэтому пусть те, кто считает, что данные резолюции не служат никакой цели, объяснят, чем занимается Организация Объединенных Наций и мы, если мы, по их мнению,

на обеспечиваем соблюдение Устава Организации Объединенных Наций и не отстаиваем нормы международного права. Кроме того, в других ситуациях эти делегации не могут энергично бороться за принятие резолюций Генеральной Ассамблеи, если они сами не соблюдают эти резолюции.

Я считаю крайне высокомерным и оскорбительным по отношению ко нам всем здесь, когда они используют подобные выражения: «Мы голосуем, как стадо овец». Такое высказывание свидетельствует о полном пренебрежении ко всем нам, к нашему интеллекту, нашей добросовестности и готовности выслушать все аргументы и принять решение на основе голосования. Тот, кто не умеет проигрывать, занимает такую позицию, когда он или она изо всех сил пытается убедить нас в правоте своих аргументов, а когда терпит сокрушительное поражение, оскорбляет всех нас фразой: «Вы голосуете, как стадо овец». Я не могу советовать тем, кто использует такие формулировки, вести себя иначе, но пусть все присутствующие сами решат, как адекватно с ними разобраться. Один оратор также отметил, что эти резолюции являются односторонними и выделяют только Израиль. Я думаю, что Израиль выделяют лишь его собственные действия и отказ соблюдать и выполнять свои обязательства по осуществлению этих резолюций.

Позвольте мне в заключение ответить другому оратору, который сказал, что такие резолюции подрывают авторитет Организации Объединенных Наций. Я считаю, что именно отсутствие воли выполнять резолюции Организации Объединенных Наций подрывает доверие к Организации Объединенных Наций, включая резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Как только мы проявим волю осуществить резолюции Организации Объединенных Наций вопреки чьим-либо прихотям и не допускать льготного режима для кого бы то ни было, мы станем подлинными защитниками принципов Организации Объединенных Наций, ее Устава, Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Мы в Палестине никогда не перестанем верить в те идеалы, которые представляет Организация Объединенных Наций, несмотря на отсутствие адекватной воли в этом органе к осуществлению данных резолюций.

Позвольте мне закончить выступление на позитивной ноте. Я знаю, что через несколько дней

наступит прекрасный праздник. Желаю всем всего самого наилучшего!

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

**Г-н Хамед** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы еще раз выразить благодарность и признательность нашей стране, Сирии, всем тем странам, которые стали соавторами резолюции 68/17 по Голанским высотам, и тех, кто проголосовал за ее принятие. Я вновь повторяю призыв нашей страны к достижению всеобъемлющего и справедливого мира на основе осуществления соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и других известных резолюций, имеющих международную законную силу. Сирия неизменно привержена полному освобождению Голанских высот от израильской оккупации, возвращению к границам, существовавшим до июня 1967 года, и полной ликвидации израильских поселений на оккупированной в настоящее время территории, используя все средства, допускаемые в международном праве, под флагом которого мы собрались здесь сегодня.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Несколько представителей попросили слова для выступления в порядке осуществления права на ответ. Я хотел бы напомнить представителям о том, что первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается десятью минутами, а второе — пятью минутами и что выступления осуществляются делегациями с места.

**Г-н Роэт** (Израиль) (*говорит по-английски*): Вызывает сожаление тот факт, что многие страны в рамках дискуссии по вопросу о положении на Ближнем Востоке приняли решение воздержаться при голосовании. Они приняли решение воздержаться от упоминания о 120 000 человек, которые погибли в Сирии, и от упоминания об использовании химического оружия в Сирии, от выражения тревоги в связи с отсутствием медицинской помощи и в связи с военными преступлениями.

В самом деле отрадно, что сирийские делегаты, прервав убийство своих граждан, действительно, нашли время для того, чтобы изучить сказанное израильскими премьер-министрами. Представитель Сирии становится мастером по пересмотру

истории, и, к сожалению, похоже, полагает, что делегаты в этом зале поддерживают его. Мы слышали, как он выдвинул ряд необоснованных обвинений в адрес Израиля. Я рад, что в настоящее время он обрушивает на нас слова, а не что-то иное. Я искренне надеюсь на то, что лидер его страны поступит также, т.е. ограничится словесными ударами и не будет совершать тех ужасных вещей, которые он совершает.

Можно о многом говорить, но, в действительности, я хотел бы обратить внимание на Исламскую Республику Иран, которой иногда, похоже, трудно произнести название нашей страны. Представитель Ирана сказал, что самое большое препятствие на пути к безопасности во всем мире — палестино-израильский конфликт. Палестино-израильский конфликт — проблема, которую мы должны урегулировать, которую нам следует урегулировать и которую, как мы надеемся, нам это удастся урегулировать. Как мы уже говорили, путь к миру пролегает от Рамаллаха к Иерусалиму, а не через эти залы. Однако самое большое препятствие на пути к международной безопасности — это Иран; не Израиль, и не израильско-палестинский конфликт. Настало время сказать об этом.

Я не буду говорить о ядерном оружии и его ядерной программе. Иран является главным спонсором терроризма в мире, и верхом лицемерия являются выслушиваемые нами слова делегата из Ирана, выражающего тревогу по поводу того, что он называет насилием и экстремизмом. Какая наглость говорить об этом при том, что Иран в буквальном смысле слова является «архитектором» международного терроризма. Иран не отступает; он продолжает оказывать поддержку организации «Хизбалла», которая прямо сейчас, когда мы здесь выступаем, убивает людей в Сирии, он поддерживает контакты с филиалами террористических организаций во всем мире, и этому должен быть положен конец.

Иран является основным мировым банкиром, главным инструктором и ведущим спонсором терроризма. Он поставляет самые современные виды оружия ХАМАС, «Хизбалле» и другим террористическим группам в регионе и во всем мире. Всегда интересно слушать, как делегация крупнейшего государства-спонсора терроризма осуждает терроризм. Полагаю, что мы не должны допускать подобного в этом зале. Обсуждаемые здесь

вопросы достаточно серьезны, и поэтому здесь не место необоснованным пропагандистским заявлениям. Страны должны заботиться о положении своего собственного народа и анализировать свои собственные действия, а не наставительно поучать другие государства.

Как я уже говорил, всем странам, которые заявили, что искренне стремятся к миру на Ближнем Востоке, следует учесть, что единственный способ обеспечить этот мир состоит в том, чтобы не поддерживать необоснованные резолюции, подобные этой. Единственный путь к миру — призвать палестинцев добиться прогресса в ходе идущих сейчас мирных переговоров.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

**Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Я не хотел вновь брать слово. Я не хотел выступать перед Генеральной Ассамблеей во второй раз. Однако бессмысленные заявления, с которыми только что выступил представитель Израиля, вынудили нас вновь попросить слово для ответа на них, а не для пояснения или уточнения, поскольку в этом нет нужды. Позиция государств-членов в отношении голосования является абсолютно ясной.

Представитель Израиля не уделяет внимания двум пунктам повестки дня, в рамках которых мы приняли два проекта резолюций о статусе Иерусалима и о положении на Ближнем Востоке. Он утверждает, что происходящее в Генеральной Ассамблее находится вне контекста истории. Между прочим, именно его позиция, позиция его делегации и его правительства и их вызывающее поведение как в Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами, находятся вне контекста истории. В любом случае, представители Израиля не понимают историю, потому что они не могут постичь глубинный смысл истории. Мы ведем речь о тысячелетиях; регион, который мы населяем в течение многих тысячелетий, это наша земля. С другой стороны, история Израиля не насчитывает и шестидесяти лет. Она изобилует актами терроризма, кровопролитиями, войнами, оккупацией и враждебными актами.

Бросая вызов резолюциям Организации Объединенных Наций, представитель Израиля

показывает, что он презирует мнения государств-членов и их голоса в пользу этой резолюции. Это никоим образом не идет на пользу Израилю. Арабская пословица гласит, что, когда тебя отягощает грех, прячься. Представитель Израиля, по-видимому, еще не понял, что его положение и положение его страны является постыдным, и что политика его страны отвергнута подавляющим большинством государств-членов. Видимо, он этого не понимает.

Представитель Израиля попросил слова, для того чтобы сказать о том, что в Сирии насчитывается 100 000 жертв. Однако он не упомянул ни о том, сколько из этих жертв было убито вооруженными террористическими группами, поддерживаемыми Израилем, ни о том, сколько именно членов этих вооруженных групп находятся на лечении в больницах Израиля. Он также не сказал о том, что именно из-за безрассудной политики его страны миротворцы Организации Объединенных Наций подвергались на оккупированных Голанских высотах огромной опасности. Это происходит несмотря на военную, политическую, разведывательную и информационную помощь СМИ этим вооруженным террористическим группам, которые пробиваются сквозь предполагаемые линии разъединения в Голанах и подвергают миротворцев Организации Объединенных Наций всеческой опасности.

Это всего лишь один из многих актов, которые совершило правительство Израиля на протяжении последних шестидесяти лет, которые включали в себя убийства и преступления против египтян, иорданцев, палестинцев, сирийцев, ливанцев и представителей очень многих других стран. Их террористические помыслы дотянулись до Судана и Туниса, так же как и политические атаки, проводимые Моссадом в западных и других столицах стран мира в течение многих десятилетий. Израильский представитель предпринимает нелепые попытки отвлечь внимание государств-членов, с тем чтобы они не заметили строительства поселений на оккупированных территориях и как эти поселения препятствуют мирному процессу и прекращению оккупации. Представители Израиля даже не признают гонений, которым они подвергают палестинский народ.

Разве такие абсурдные действия являются нормальной дипломатической практикой? Израильцы приезжают в Организацию Объединенных Наций и

работают в этом форуме в течение многих лет, но не понимают пунктов повестки дня, которые уже давно являются частью программы работы Организации. Как они могут понять это, когда они пользуются безоговорочной поддержкой некоторых влиятельных государств — членов данной Организации? Такая поддержка способствовала этому высокомерному поведению Израиля, строительству поселений, кровопролитию и сменяющим друг друга вспышкам насилия. Если бы покровители Израиля были действительно убеждены в необходимости мира и усилий по его достижению, то они вынуждали бы сменяющие друг друга правительства Израиля принимать серьезное участие в мирном процессе, и терроризму был бы положен конец. Израиль живет в вымышленном мире. Воображаемая сила побуждает его действовать, но он нерасторжимо связан с той страной, которая покровительствует ему.

**Г-н Сахраи** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я хотел бы ответить на упоминание представителем израильского режима моей страны в ходе сегодняшнего заседания. Оно представляет собой еще одну попытку этого режима отвлечь внимание от своей собственной преступной политики и ужасающих зверств в данном регионе, в особенности от отвратительных преступлений, совершенных против народа Палестины.

Незаконная политика и практика Израиля в отношении палестинского народа включают в себя, в числе прочего, усиление незаконной израильской деятельности, получившее широкое распространение насилие в отношении палестинцев, катастрофическую блокаду против сектора Газа, незаконное сооружение разделительной стены и ее разрушительные последствия для социально-экономического положения палестинцев в Иерусалиме, массовое заключение палестинцев в тюрьмы и их административные задержания, последовательно проводимый снос домов и вызванное им вытеснение палестинцев — и все эти действия являются лишь верхушкой айсберга. Они показывают, что режим продолжает, и даже усиливает, свои отвратительные преступления против угнетенного, незащищенного палестинского народа вопреки принципам прав человека, положениям международного права, резолюциям Организации Объединенных Наций и даже элементарным нормам приличия.



Вызывает недоумение тот факт, что израильский режим, источник терроризма, опасности и нестабильности в регионе, продолжает совершать свои преступления и правонарушения с чувством безнаказанности. Мы призываем международное сообщество, в частности Организацию Объединенных Наций, признать пагубное воздействие такой опасной политики и действий и принять решительные меры, чтобы предотвратить дальнейшие преступные действия на оккупированных территориях. В связи с этим сегодняшнее принятие Организацией резолюций о Палестине является убедительным посланием, свидетельствующим о солидарности с палестинским народом. Это послание отвергает всю незаконную политику и практику израильского режима и подтверждает тот факт, что он игнорирует и отрицает свою оккупацию, агрессию и дискриминацию.

Мне хотелось бы также упомянуть об одном из главных чаяний всех наций региона, в том числе и Палестины, а именно — об их стремлении создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, что было впервые предложено в 1974 году Ираном — страной, являющейся участницей всех международных договоров, запрещающих оружие массового уничтожения (ОМУ). Как членам хорошо известно, агрессивная и экспансионистская политика израильского режима, его крупный арсенал ядерных и других современных вооружений, его секретная программа по ядерному оружию и его ядерные установки, в отношении которых не применяется режим международных гарантий, равно как и несоблюдение им положений международного права и международных норм и принципов, составляют единственную угрозу миру и безопасности на Ближнем Востоке и за его пределами и являются единственным препятствием для создания такой зоны.

Фактически, до тех пор, пока такой безответственный режим сохраняет в своих руках громадный ядерный арсенал, пока он угрожает региону и прилежащим к нему странам, пока на него не распространяется действие договоров, запрещающих ОМУ, в частности Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), пока он игнорирует призывы международного сообщества к соблюдению международных стандартов, норм и принципов, добиться мира и стабильности на Ближнем Востоке будет невозможно.

В таких обстоятельствах, для того чтобы создать на Ближнем Востоке зону, свободную от ядерного оружия, у международного сообщества нет иного выбора, кроме как оказывать на израильский режим максимальное давление с тем, чтобы заставить его ликвидировать все его ядерное оружие, безотлагательно и безусловно присоединиться к ДНЯО в качестве государства, ядерным оружием не обладающего, и поставить все его ядерные установки под режим гарантий Международного агентства по атомной энергии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово делегатам, желающим выступить со вторым заявлением в осуществление права на ответ, которое ограничивается пятью минутами.

**Г-н Роэт** (Израиль) (*говорит по-английски*): Сегодня происходит нечто уникальное. Я чему-то научился у сирийской делегации, от нее я услышал замечательную арабскую поговорку «Сотворив зло, прячься». Вот чему поучает Израиль сирийский представитель, тот же самый представитель, который сегодня не только является профессором, обучающим поговоркам, но и пытается учить Израиль дипломатии, в которой тот близок к совершенству. Я признателен ему за это. Но мы останемся, как есть. Мы предпочитаем оставаться такими, какими мы есть. Его слова и слова иранского представителя ставят все задом наперед и вверх ногами, как была поставлена во время выступления сирийского представителя табличка с названием Сирии.

Мир меняется. Сотворив дурное, следует прятаться. Следуйте, пожалуйста, этому совету. Выступая перед нами, сирийский представитель не испытывал никакого стыда. У него нет никакого сочувствия к своему собственному народу. Он является ревизионистом истории, утверждая, что еврейская история в нашем регионе составляет всего 70 лет, что равнозначно отрицанию истории. Выступая в этом самом зале всего две недели назад, он сделал то же самое, сравнив израильцев с нацистами, что, по европейским и любым иным нравственным нормам, означает отрицание Холокоста. Он, сравнивший израильцев с нацистами, является представителем страны, которая в этот самый момент убивает своих собственных граждан. А члены Ассамблеи, кроме представителей трех стран, хранили молчание. Никто не встал и ничего не сказал. Происходящее прискорбно, равно как прискорбно и то, что

сирийский представитель, похоже, считает, что он может говорить, что хочет, и поучать, кого хочет.

Что же касается Ирана, то я ценю его поучения относительно прав человека, относительно Израиля и того, что нашей стране следует делать, — поучения, исходящие от страны, которая в основном способна учить только основам терроризма. Ираном написан учебник терроризма. Им же написан учебник, где говорится о том, как под прикрытием обсуждений, подобных сегодняшним, можно обрести ядерное оружие.

Однако, давайте поговорим о некоторых из обвинений в адрес Израиля и о том, от кого они исходят, т.е. об Исламской Республики Иран. Сегодня женщины в Иране лишены элементарных прав. Подавляется свобода слова. Меньшинства подвергаются преследованиям, а выборы представляют собой простой фарс. Восемь из 800 человек, пытавшихся претендовать на пост президента, были избраны на те или иные посты в демократической структуре, которая, фактически, власти в Иране не имеет. Свобода выражения мнений в Иране подавляется, меньшинства подвергаются гонениям, а женщины лишены элементарных прав и подвергаются надругательствам и арестам со стороны полиции, прославившейся своей жестокостью.

Израиль же при этом остается процветающей и многокультурной демократией, страной, где соблюдаются права всех меньшинств и проявляется терпимое отношение ко всем религиям. Таков Израиль. Мы не совершенны. Мы можем делать ошибки. Мы стараемся их исправлять. Мы, есть надежда, можем продвинуться вперед по пути к миру с палестинцами, что является предметом этих обсуждений, но мы не будем прислушиваться к поучениям худшего из режимов. Раньше я никогда не произносил этого вслух, но создается впечатление, что иранский представитель испытывает трудности при произнесении названия нашей страны. Так как же тогда мне называть его страну? Аятоловский режим? Нет, ее название Иран. Здесь надо проявлять определенное уважение.

Последние несколько слов мне хотелось бы сказать относительно Сирии и выдвинутых ее представителем в адрес Израиля обвинений в том, что он якобы замешан в беспорядках в Сирии. Подобно всему остальному им сказанному, это полный абсурд. Присутствующим в этом зале мог бы быть

интересен тот факт, что именно Сирия напрямую замешана в боевых действиях, препятствующих операциям Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) в этом районе; она использует самолеты для бомбардировки зон действия СООННР. И после этого Сирия является в этот зал или в зал Совета Безопасности и, касаясь ситуации на Ближнем Востоке, говорит, что, мол, давайте не будем вести речь о Сирии. Я же предлагаю, чтобы он это сделал.

**Г-н Хамед** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Представителю израильских оккупационных сил следует осознать, что все, что говорится в этом зале — будь то нашей или какой бы то ни было иной делегацией, — поучениями не является. Мы здесь не поучаем. Убежден, что и другие делегации тоже не поучают, ведя речь о нарушениях Израилем прав человека и международного гуманитарного права и о его десятилетиями продолжающейся оккупации арабских территорий. Это факты. Представитель израильских оккупационных сил должен осознать, что таковы факты, документально засвидетельствованные в докладах Организации Объединенных Наций. Представлены они не сирийским представителем или какой-либо иной делегацией.

Кроме того, мы все слышали, с каким легкомыслием израильский представитель воспринимает резолюции Организации и голосование государств-членов по только что нами принятым резолюциям. Представитель израильской оккупирующей державы желает заручиться поддержкой Организацией Объединенных Наций любых мер, какие ему нравятся, включая строительство поселений, поддержку оккупации и нарушения Израилем, оккупирующей державой, нарушений прав человека. Вот чего желает представитель израильских оккупационных властей. Я напоминаю ему о том, что критикуя Организацию Объединенных Наций, он забывает, что именно Организация Объединенных Наций своей резолюцией 181 (II) способствовала созданию и образованию Израиля. Создается впечатление, что память у израильского представителя коротка.

Представитель израильской оккупирующей державы ведет речь о демократии и терпимости, но всем присутствующим в этом зале, в том числе и тем, кто поддерживает Израиль, несомненно, известны пределы терпимости Израиля по

отношению к другим религиям. Они знают о масштабах совершенных Израилем нарушений и о случаях осквернения мусульманских и христианских святых мест на палестинских территориях. У нас нет необходимости приводить здесь имена.

Постоянный представитель израильской оккупирующей державы заявил, что Организация Объединенных Наций приняла несколько резолюций по проблеме израильской оккупации и что это является пустой тратой ресурсов Организации Объединенных Наций. В этой связи мы хотели бы сказать представителю израильской оккупирующей державы, что если его беспокоят ресурсы Организации Объединенных Наций, то Израиль должен прекратить оккупацию арабских территорий, перестать нарушать права человека и начать соблюдать Устав Организации Объединенных Наций. В этом случае Израилю не придется становиться свидетелем принятия резолюций, осуждающих его действия и призывающих к его уходу с оккупированных территорий.

**Г-н Сахраи** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Критика со стороны представителя израильского режима совсем не обязательно является негативным фактом. С момента установления этого режима и в течение всего времени его существования он опирается на кровопролитие, терроризм, оккупацию, массовые убийства, злодеяния и различные жестокие акты, совершаемые в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права. В

настоящее время кровавые руки этого режима несут опустошение и нестабильность во всем мире, в частности на Ближнем Востоке. Смехотворно, что представитель такого режима, являющегося одним из основных спонсоров государственного терроризма, критикует тех, кто оказывает моральную поддержку борцам за свободу, а также тем, кто борется против иностранной оккупации своей родины. Очевидно, что выдвижение необоснованных обвинений в адрес моей страны не может служить оправданием этого режима и не поможет ему скрыть длинный перечень совершенных им преступлений и жестокостей: оккупация, агрессия, милитаризм, государственный терроризм, в том числе планирование убийства ни в чем не повинных иранских ученых-ядерщиков, и преступления против человечности.

Наконец, я хотел бы упомянуть заявление представителя Израиля относительно демократии в Израиле. Я думаю, что демократия на оккупированной территории — это не что иное, как шутка. Не может быть демократии на оккупированной территории — территории, принадлежащей палестинскому народу. Поэтому я должен ему напомнить, что ему следует прекратить говорить в этом органе о демократии.

**Исполняющий обязанности Председателя** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 35 повестки дня.

*Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.*